

"BRACCIO DI FERRO" ŽUPANJE IN SVETNIKOV TRI UTOPIITVE V ŠTIRIH DNEH / OPERACIJA USPELA, ZVEZA UMIRA



KAJ PA VI PRAVITE O NAŠI ŠOLI

(Mef) Je današnja šola boljša ali slabša od tiste, "ta stare"? Teško bi našli pameten odgovor na to vprašanje, saj so šolske težave najbolj občutene takrat, ko se srečujemo z njimi. S šolo je skoraj tako kot z vojsko: ko je mimo se spomnimo le še prijetnih trenutkov. Današnjim devetdesetletnikom se zdi, da je bila najboljša tista šola, ki jo je organizirala Marija Terezija, petdesetletniki bi prisegli na poveljno šolstvo, tridesetletnikom pa se zdi, da so pred dvemi desetletji hodili v najbolj svobodno šolo, kar jih je kdaj bilo. Le današnja šolska generacija bo potarnala, da je šola težka, da učitelji zahtevajo preveč, da je premalo zabavna in preveč selektivna. Še šolske torbe so takšne, da bodo vsi postali kriplji. Pa vse le ni tako slabo kot se zdi. Le potrpljenje je treba imeti in čez desetletje ali dve bodo tudi ti malčki pripovedovali o tem, kako dobra je bila njihova šola v primerjavi s tisto, ki šele prihaja.

Le počitnice se ne spreminjajo. Vse doslej so bile d' best.



Banka Koper

465

20. junij 2002



OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA

Izolanke in Izolani bomo Dan državnosti

*obeležili s prireditvijo
v soboto, 22. junija 2002 ob 20.30 uri
na Manzioljevem trgu.*

*Vabim Vas, da skupaj obudimo spomine na dogodke
osamosvajanja in prisluhnemo
vokalni skupini "Katice".*

I cittadini di Isola celebreranno la Giornata dello Stato

*sabato, 22 giugno 2002 alle ore 20.30
in Piazza Manzioli.*

*Siete gentilmente invitati a prendere parte alla
manifestazione, alla quale rievocheremo insieme i
passi decisivi verso l'indipendenza e ci
concederemo qualche momento piacevole
in compagnia del gruppo vocale "Katice".*

Županja - Il Sindaco
Breda Pečan

DROGA



MIR LE V PRAVLJICI

Veliko si je privoščil Dimitrij Kralj, avtor teksta za glasbeno igro z naslovom Figov top s katero so konec prejšnjega tedna slovesno počastili 50 letnico izolske glasbene šole.

Prav to, da je bilo delo napisano za takšno priložnost sicer delno opravičuje Dimitrijevo poseg v legendarno zgodovino vojn med Izolo in Piranom, toda odgovornosti ga le ne razreši v celoti. Desetletja in stoletja je med ljudmi krožila legenda o figovem topu in nesklenjeno premirje med mestoma je skorajda dobilo zgodovinske temelje. Dimitrij pa meni nič tebi nič sredi Izole sklene mir med Izolani in Pirančani in pove, da se pravzaprav bojujejo za oslovo, pardon, figovo senco.

No ja, saj ima glede tega povsem prav, a kaj ko je boj za oslovo senco tako prijetna človeška razvada.

www.slo-istra.com
izolske spletne strani

SEAT

IZOLA, tel.: 616 80 00

Avto JEREBE

Revita

*Izdelki
za zdravo življenje*

Tomažičeva 10, Izola
(Hotel Delfin - vhod s parkirišča)

Urnik: 8 -12, 15 -18, sobota: 8 -12
Tel.: 640 - 40 - 64

vreme

vročje

PTT'S NOT DEAD

V tej rubriki objavljamo pisma z odgovori, mnenji in razmišljanji bralcev tega časopisa pa tudi tistih, ki so v časopisu slučajno omenjeni in se jim zdi vredno ali potrebno odgovorjati na tukaj izrečena in zapisana mnenja drugih. Seveda v uredništvu pazimo, da objavljamo le tista pisma, ki so v skladu z zakonom o medijih ter niso žaljiva ali bi lahko drugače prizadela kogarkoli. Pri odločanju o objavi se uredništvo odloča v skladu z lastno uredniško politiko in v tradiciji sodobne demokracije in obveščanja.

RAZMIŠLJANJE O "ODLOČBI O DOVOLITVI PRIGLAŠENIH DEL"

Načelnik Upravne enote Izola je z odločbo o kateri razmišljam, dovolil na podlagi priglasitve poseg v objekt, ki je deloma sestavni del zgradbe, kjer poleg moje družine prebiva pet, oziroma šest strank.

O posegu na podlagi priglasitve so obveščeni:

- investitor,
- inšpektorat,
- tri stranke iz Skladiščne ulice,
- Jestvina Koper,
- Občina Izola;

Stanovalce iz Verdijeve 2 moti dejstvo, da o posegu nismo obveščeni, kljub temu, da je stena (zid) objekta, ki ga investitor namerava adaptirati, sestavni del hiše v Verdijeve 2.

Ob izdaji gradbenega dovoljenja za adaptacijo naše hiše in sosednjega objekta (Veliki trg) so bili poleg najožjih sosedov obveščeni celo otroci le-teh, ki živijo drugod po Izoli (Božič, Radočaj).

Gospod načelnik, zakaj tako različni kriteriji, ko vendar gre za osnovne pravice prizadetih sosedov? Dovolim si, g. načelnik, da vas spomnim, da sem vas osebno opozoril in vprašal o nameravani adaptaciji objekta v Skladiščni ulici št. 1.

Prizadeti sosedje še naprej pričakujemo postopek, ki je skladen z zakonom, t.j. lokacijsko obravnavo, da se ne bo pripetilo, da nekaj novega "na mala vrata", oziroma po ovinku pride v ta prostor, in da nas na ta način postavite pred dejstvo takrat, ko je čas za pripombe oz. pritožbe, zamujen.

Menim, da je v imenu dobrososedskih odnosov tudi v interesu investitorja, g. Piška, da so stvari jasne od prvega dne, v izogib poznejšim pritožbam.

Ob tej priložnosti naj povem, da v preteklosti nisem bil policaj, kot je ob zadnjem srečanju vprašal g. Pišek. Bil pa sem republiški inšpektor za delo in so mi določene zadeve, kako se stvari urejajo skozi upravne postopke, znane.

Za stanovalce Verdijeve 2
Ivan Pivac, univ. dipl. ing. str.

Združenja borcev in udeležencev NOB

Koper, Izola, Piran

vabijo v RIM (z avtobusom)

v torek, 25. junija 2002 na komemoracijo v Forte Bravetta, ogled Rima in Vatikana.

Odhod iz Pirana ob 7. uri, s postanki na avtobusnih postajah do Škofij. Povratek 27. junija zvečer.

Cena izleta je 39.000 SIT (plačilo možno tudi v dveh obrokih). Prijave do 14. junija na sedežih združenj.

Vljudno vabljeni!

Društvo upokojencev Izola

organizira enodnevni izlet v Slovenj Gradec na

14. srečanje upokojencev Slovenije,

ki bo v **četrtak, 27. junija 2002** na letališču v Mislinjski Dobravi pri Slovenj Gradcu. Na srečanju, ki bo obogateno s kulturno zabavnim programom, bo kot častni gost sodeloval tudi Milan Kučan, predsednik Republike Slovenije.

Odhod izpred bivše Lipe ob 6.00 uri.

Prispevek za izlet znaša 4.000, v kar je všteta vožnja in kosilo. Prijave z vplačili v uradnih dneh na sedežu društva, Plenčičeva 3.

MALE TEŽAVE MALEGA MESTA



Ribiško mesto je dobilo svojo prvo ribiško osmico. Sicer ni povsem osmica ampak ime se je prijelo in zdaj so obiskovalci prepričani, da je ponudba v lesenjači na delovnem pomolu bolj "domača" kot drugod. Rezultat pa je viden že ob večernem pogledu na "osmico", ki je bolj ali manj dobro zasedena in ob zahodniku po mestu zadiši po ribah na žaru.

Nedvomno je mesto z osmico popestrilo svojo ponudbo in prav mogoče je, da bo gostinska dejavnost pomagala izolskim zasebnim ribičem, ki jim zadnje čase res ne cvetijo rožice. Seveda pa je to vendarle le gostilna in za gostinske lokale veljajo določena pravila in tudi omejitve. Ena teh je vezana na delovni čas in že drugi dan smo na uredništvo prejeli prve pripombe sosedov, ki so potarnali zaradi nespoštovanja delovnega časa. Gostilna ima namreč dovoljenje za obratovanje do 01.00 ponoči, to pa je že jutranja ura in lokal ki je odprt na vse strani vsekakor povzroča hrup.

Zato bo prav že na začetku opomniti upravljalce, ki morda gostilničarskih navad še nimajo, naj spoštujejo določbe iz obratovalnega dovoljenja in naj se zavedajo, da niso sami na tem svetu in da je treba spoštovati tudi interese drugih ljudi, ki od tega objekta ne bodo imeli neposrednih koristi.

KAM PO ČASOPIS, OHLAJENO PIJAČO IN DROBNE RAZVADE ALENKA VAS PRIČAKUJE V KIOSKU DELO PRODAJA V DREVOREDU 1. MAJA

od ponedeljka do petka od 5.30 -13.30 in od 16.30 - 21.00 ure
ob sobotah od 7.00 -12.00

Karitas +

Kristanova ul. 1
1000 Ljubljana

Ko bom velik



Pomagajmo otrokom
pri nakupu
šolskih potrebščin.

Najdete nas na vseh večjih poštah. TRR: 24200-9003852948,
sklic: 00 250602, namen: Ko bom velik

37. redna seja občinskega sveta

PRVO ZNAMENJE LOKALNIH VOLITEV

V četrtek, 27. junija se bo na redni seji sestal izolski občinski svet. Gre za delovno sejo, saj je slovesna ob občinskem prazniku predvidena prav na dan praznika 11. julija. Redna seja je vsebinsko dokaj zanimiva, saj bodo svetniki odločali tudi o spremembi pravilnika o plačah funkcionarjev in nagradah članom Nadzornega odbora ter članom delovnih teles občinskega sveta. Gre dejansko za že omenjeno spremembo skatero bi omogočili uresničitev sklepa o zmanjšanju plač občinskih svetnikov in podžupanov.

ŠTIRI VOLILNE ENOTE

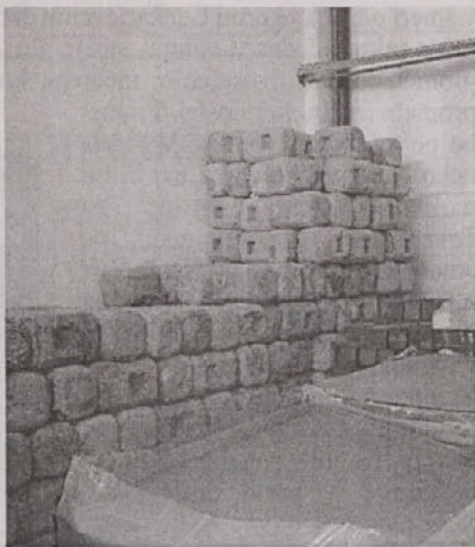
Predvolilni postopki se začnejo že slabega pol leta pred samimi volitvami, prvo dejanje pa je uradna določitev volilnih enot, saj je treba že pred volitvami zagotoviti enake možnosti izvolitve in zastopanosti posameznih območij občine. Tako kot pred štirimi leti so strokovne službe tudi tokrat pripravile predlog po katerem bo občina Izola razdeljena na štiri volilne enote in sicer: območje KS Staro mesto, območje KS Halietum, območje KS Livade in območje KS Jagodje Dobrava in Korte.

V vsaki od volilnih enot se voli po 5 članov občinskega sveta razen v volilni enoti Jagodje-Korte, kjer se voli 6 svetnikov. To skupaj pomeni 21 občinskih svetnikov, dva pa izvoli italijanska skupnost, za katero je volilna enota celo območje občine Izola.

SALLADIA GRE MED INDUSTRIJO

Občinski svetniki bodo prihodnji teden obravnavali tudi odlok o zazidalnem načrtu Kajuhova - hudournik Morer. Gre za območje med Prešernovo cesto, Kajuhovo ulico in industrijsko cesto, preprosto rečeno, za območje okrog Gaviolija, Delmarja, Komunale in Polimerja. Zazidalni načrt predvideva večje dozidave in nadzidave objektov ob Prešernovi cesti in Kajuhovi ulici, ureditev in pokritje hudournika Morer, gradnjo poslovnega objekta Pergar, Frigomar, dokončanje Delmar-ja, gradnjo poslovnih in upravnih prostorov gradbeništva Milanič, ter gradnjo poslovnih objektov Moro sport in Salladia.

Posebej zanimiva sta slednja dva, saj gre v prvem primeru za ureditev zaprtih športnih površin, v primeru Salladie pa za preselitev proizvodnje iz stare hladilnice in zadostitev vsem tehnološkim in drugim pogojem ter ohranjanje dosedanje proizvodnje. Večji gradbeni posegi so predvideni tudi na območju ob Prešernovi cesti in ob vzhodni industrijski cesti (območje ob Komunali, Polimer itd.).



Predstavitve novega projekta TZS TIC IN TURISTIČNI TELEFON

Predstavniki Turistične zveze Slovenije (TZS) ter podjetja Infopan d.o.o. so v sredo v Izoli predstavili projekt Turistični telefon. Gre za projekt TZS-ja, ki se uvaja postopoma, njegov namen pa je omogočiti turistom čimhitrejši in čimbolj popoln dostop do vsakovrstnih informacij, ki bi ga utegnile zanimati. Klic na brezplačno številko 080 1900 pa je namenjen tudi temu, da obiskovalci izrazijo tudi svoje mnenje o pomanjkljivostih turistične ponudbe, kritična mnenja in seveda tudi pohvale.

Odslej je številka turističnega telefona povezana s klicnim centrom, ki ga upravlja podjetje Infopan d.o.o., v izolskem TIC-u pa so se prvi v polni meri vključili v ta projekt. Z rednih dostavljanjem informacij o prostih hotelskih zmogljivostih, prireditvah in drugih za turiste zanimivih dogodkih so te vrste informacije vsakomur dostopne 24 ur na dan.

Projekt Infopan se sicer razvija že 10 let, njegov cilj pa je postati popoln klicni center z asistenco. Od februarja letos so v povezavi s Turističnim telefonom prejeli okrog 300 klicev. Ljudje pa so večinoma povpraševali po različnih informacijah, nekateri so grajali in kritizirali določene pomanjkljivosti (npr. urejenost počivališč ob avtocesti), prejeli pa so tudi nekaj pohval.

Vse klice beležijo in posredujejo Turistični zvezi Slovenije. Njen predsednik dr. Marjan Rožič je prepričan o koristnosti projekta, ki pomeni nadgradnjo učinkovitega turističnega servisa, meni pa, da bo treba še veliko storiti na področju promocije, da bo številka 080 1900 znana vsakomur.

(K.B.)



TUDI V MARINI MODRA ZASTAVA

V soboto, 15. junija je tudi v izolski marini zaplapolala modra zastava, mednarodni simbol ekološkega odnosa upravljalca kopališča oziroma javne površine v stiku z morjem. Upravljalcem marine je to priznanje sicer že dobro znano, tokrat pa so ga proslavili tudi s priložnostnim programom v katerem je nastopil Mladinski pihalni orkester Izola pod vodstvom prof. Zlatka Tote, za zabavo pa so zvečer



PVC OKNA, VRATA ...

DOSTAVA 15 DNI
PE LUCIJA tel. 041/ 821 742

Izola - Kristanov trg 2, tel. 05/ 640 11 10, fax: 05/ 640 11 11

š i f r a

OBALA V MALEM
nepremičnine

e-mail: sifra@siol.net

NAKUP, PRODAJA, ZAMENJAVA HIŠ, STANOVANJ, PARCEL

IMAMO LICENCO IN 12 LET DELOVNIH IZKUŠENJ PRI POSLOVANJU Z NEPREMIČNINAMI

immobili

S.p. Ivan Konstantinović univ.dipl.ekon.

ZNANI ALI NEZNANI INVESTITOR?

To, da se je z občinskim zemljiščem v nekaj zadnjih desetletjih ravnalo bolj po domače je bolj ali manj jasno. O tem pričajo presenetljiva odkritja iz zemljiške knjige, pričajo težave s Slavnikom v stečaju, ki je bil lastnik velikega dela območja izolske industrijske cone, pričajo tudi primeri nekontroliranega hipotekiranja občinskih zemljišč in nenehne težave s takoimenovanimi zamenjavami zemljišč, znanimi investitorji in podobnim ravnanjem občinske oblasti in takoimenovanega gradbenega lobija za katerega pa so še v času starega izvršnega sveta ugotovili, da formalno ne obstaja.

In vendar zapletom te vrste ni videti konca. Za najnovejšega je poskrbela kar občinska oblast z obema svojima vejama: zakonodajno v osebi občinskega sveta in izvršno v osebi županje. To, da med znanimi izolskimi investitorji in izolsko županjo ne letijo ravno puščice ljubezni je bolj ali manj jasno, primer parcel v obrtni coni Livade pa to lepo potrjuje.

Pred dvema mesecema je na predlog županje izolski Občinski svet obravnaval predlog o odprodaji parcel na omenjenem območju, saj znani investitor (Galeb gradbeništvo d.o.o.) v določenem roku (2 leti) ni opravil nalog znanega investitorja (odkup zemljišč in pridobitev lokacijskega ter gradbenega dovoljenja) s čimer je izgubil ta status. Tako je občina prevzela v last omenjena zemljišča in jih sklenila na licitaciji prodati v svojem imenu in za svoj interes.

Seveda se je do takrat znani investitor pritožil na takšen predlog s pojasnilom, da je v tem obdobju občino že zaprosil za odkup navedenih zemljišč. V zvezi s tem so občinski svetniki na prejšnji seji sprejeli sklep s katerim so prej imenovanega znanega investitorja pozvali naj odkupi omenjene parcele.

Toda dogodkov s tem še ni konec. Ker je občinski svet, kljub temu, da je bil opozorjen, da podjetje Galeb Gradbeništvo nima več statusa znanega investitorja, sprejel omenjeni sklep, se je županja v skladu z Zakonom o lokalni samoupravi in statutom občine Izola odločila, da zadrži izvajanje omenjene odločitve občinskega sveta, ker je, po mnenju strokovnih služb, nezakonita. Za lažje ponovno odločanje občinskih svetnikov je strokovna služba pripravila tudi kronološki pregled dogodkov vzvezi z omenjenimi parcelami.

NAZAJ V LETO 1998

Odlok o PUP-u in zazidalnem načrtu za Obrtno stanovanjsko cono v Izoli je bil sprejet januarja 1998, v njem pa je bil določen znani investitor Galeb Gradbeništvo d.o.o. s pravico do neposrednega pridobivanja omenjenih zemljišč vendar pod pogojem, da v dveh letih pridobi lokacijsko in gradbeno dovoljenje. Na tej osnovi je bil aprila istega leta sprejet sklep o prodaji zemljišča (1.602 m²) znanemu investitorju. Septembra istega leta je znani investitor občino zaprosil za odkup dela zemljišč ob poslovno trgovskem stanovanjskem objektu (market). Kupoprodajna pogodba je bila sklenjena mesec dni kasneje.

SMO V LETU 1999

Maja meseca 1999 je Galeb gradbeništvo občino zaprosil za prodajo manjkanjočih parcel, vendar postopno, glede na faznost gradnje. Znani investitor je v dodatni vlogi še zapisal, da bo zemljišča pridobival po terminkem planu, s katerim pa občine ni seznanil. Glede na omenjene vloge je občinski svet maja 1999 dovolil neposredno prodajo zemljišč v skupni izmeri 4616 m². Decembra istega leta je bila med Galebom Gradbeništvom in Občino sklenjena menjalna pogodba, saj je podjetje kupilo tudi zemljišče za gradnjo komunalnih objektov in naprav. Marca leta 2000 je občinski svet prodal še dve manjši parceli (pot in dvorišče), kjer je po interpretaciji strokovne službe šlo le za zaokrožitev območja, kar bi pomenilo, da je bila zadnja pogodba o prodaji zemljišč znanemu investitorju sklenjena decembra 1999.

DO FEBRUARJA 2000 JE BIL ČAS

Na občini pravijo, da bi Galeb gradbeništvo lahko neposredno odkupil omenjene parcele, če bi do februarja tega leta izpeljal potrebne postopke, kar bi lahko storil, saj ga je občina pooblastila da v njenem imenu sodeluje pri parcelizaciji občinskih parcel na omenjenem območju. Postopki parcelizacije so bili izvršeni leta 2001, vendar znani investitor pri tem menda ni sodeloval. Zato je tudi izgubil status znanega investitorja in pravico do neposrednega nakupa zemljišč, kar seveda pomeni nižjo ceno kot če je treba zemljišče kupovati na razpisu.



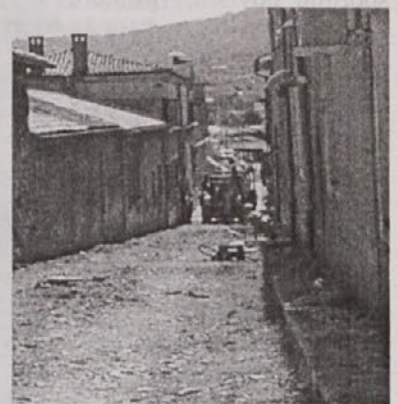
V dopisu županja in strokovne službe tudi pravijo, da je tudi vsebina sklepa občinskega sveta v nasprotju sama s seboj, saj svet istočasno poziva Galeb gradbeništvo d.o.o. naj neposredno odkupi parcele, hkrati pa zadolžuje občinsko upravo naj pripravi spremembe odloka tako, da podaljša rok za odkup parcel. Zato občinskemu svetu predlagajo, da ponovno odloča o predogu sklepa na podlagi katerega bo občina Izola zemljišča prodala na javni dražbi.

In za konec še napoved, da bo v primeru, če bo občinski svet vztrajal pri svoji odločitvi, županja začela postopek pred upravnim sodiščem.

PO TOVARNIŠKI BO STEKEL PROMET

V kratkem bo asfaltno prevleko dobila še ena zadnjih makadamskih ulic v starem delu mesta. V minulih dneh so se gradbinci lotili dela v Tovarniški ulici, ki poteka med Domom upokojencev in Delamarisom. Kot nam je povedal Boris Stupar z občinskega Urada za komunalni razvoj, je po načrtu predvidena ureditev odvodnjavanja, asfaltiranje ulice ter izgradnja pločnika s povezavo do Prečne ulice. pločnik naj bi uredili tudi v Kosovelovi ulici, kjer naj bi na novo postavili tudi obstoječo hitrostno oviro, ki bo odslej širša. Gre za dela, ki so povezana z uvedbo novega prometnega režima na tem območju, ki naj bi rešil prometne zagate v tem delu mesta in uredil povezavo stanovanjskega območja med staro bolnišnico ter Delamarisom z glavnimi prometnimi potmi. Tako bo odslej Kosovelova ulica enosmerna (promet bo potekal v smeri od cerkve proti Cankarjevemu dreyoredu), Tovarniška ulica pa prav tako, vendar v obratni smeri. Po Žustovičevi ulici (It.šola) bo promet potekal dvosmerno, medtem, ko bo v Premrlovi ostal enak prometni režim kot doslej. Promet bo po tej ulici potekal enosmerno, nekoliko spremenjen pa naj bi bil parkirni režim. Dostop na Tovarniško bo mogoč po omenjenih ulicah, na delu Prečne ulice, ki poteka nad Domom upokojencev pa bo promet potekal v obratno smer kot doslej.

Vrednost naložbe znaša 14 milijonov tolarjev, ureditvenimi deli pa naj bi izvajalci zaključili najkasneje v prvih dneh julija. (K.B.)



NIČ VEČ NOVIH GREZNIC V KORTAH

Korte še nimajo urejenega kanalizacijskega omrežja in pridobivanje dokumentacije za gradnjo lokalne čistilne naprave se vleče kot jara kača. Odlok iz leta 1995 predvideva, da se kot začasne rešitve do priključka na urejeno čistilno napravo lahko uporabljajo greznice

Toda zdravstvena inšpekcija je v svoji oceni opozorila na neustrezno čiščenje odplak obstoječih objektov, hkrati pa opozorila, da glede na razmere na terenu greznice niso ustrezna začasna rešitev. Namesto njih bodo novograditelji, kot vse kaže, morali graditi lastne čistilne naprave. To določilo je tudi zapisano v obvezni razlagi ureditvenega načrta, ob tem pa tudi napoved, da bo do dokončne ureditve vaše čistilne naprave minilo še najmanj pet let.

TRI UTOPIITVE V ŠTIRIH DNEH

Tako tragične bilance v Izoli že dolgo ne pomnimo, vzrok za tri utopitve v štirih dneh pa je gotovo vročinski val, ki nas je zajel v tem in prejšnjem tednu ter dejstvo, da so mnogi brez prave previdnosti iskali osvežitve v razmeroma topli morski vodi. Seveda pa ne gre spregledati dejstva, da so vsi trije kopalci utonili na izolskih javnih kopalščih, kjer je kopanje pravzaprav na lastno odgovornost, saj imajo reševalca le na plaži Hotela delfin, sicer pa imajo to službo organizirano še na plaži v Simonovem zalivu in na plaži Društva slepih in slabovidnih Slovenije ter na plaži 2 topola. Nobenemu od treh ponesrečencem, kljub razmeroma hitri intervenciji niso mogli več pomagati, natančne vzroke smrti vseh treh kopalcev pa bo pokazala obdukcija.

NAJPREJ PRI DELFINU

V četrtkovih popoldanskih urah je v morju pred plažo hotela Delfin v Izoli utonil 67-letni R.L. iz Velenja. Sam je zaplaval od obale in nanj ni bil nihče pozoren, čez čas pa ga je morje naplavilo v bližino obale. Opazili so ga kopalci in ga potegnili iz vode, vendar je bil že mrtev.

POTEM PRI SVETILNIKU

V petek popoldne, se je na kopanje pri svetilniku odpravil 36-letni F.Š. iz Slovenskih Konjic. Njegove težave so menda opazili drugi kopalci, vendar je bilo posredovanje že prepozno, saj so tudi njega iz vode potegnili že mrtvega.

IN PRI AVTOKAMPU

Dva dni kasneje, v nedeljo popoldne, pa je v morju pri avtokampu Jadranka utonil 67-letni T.M. iz Žalca. Drugi kopalci so sicer opazili, da je možakar upočasnil plavanje in da mu je glava omahnila pod vodo. Dokaj prisebni kopalci so ga hitro potegnili iz vode in ga poskušali oživljati z umetnim dihanjem, vendar zaman.

OPOZORILA NISO ODVEČ

Lepo vreme je na plaže privabilo številne kopalce in ker je od prejšnjega poletja preteklo že kar nekaj časa je prav, da opozorimo na nevarnosti, ki prežijo na plažah, so v svojem sporočilu ob teh utopitvah, napisali v centru za obveščanje iz Kopra. Svetujejo vam, da:

- ne skačite v vodo, ko ste vroči in potni, telo se namreč mora postopno privaditi na temperaturo vode;
- nikoli ne plavajte s polnim, pa tudi ne s popolnoma praznim želodcem. Po obilnem obroku počakajte najmanj dve uri, izogibajte se alkoholu;
- ne puščajte otrok brez varstva pri obali saj ti ne poznajo nevarnosti;
- ne uporabljajte vodnih blazin in drugih pripomočkov za plavanje v globoki vodi, ker ne nudijo nobene varnosti;

- ne skačite v motno vodo, v plitvine ali na neznanih mestih;

- upoštevajte vremenske razmere. Ne plavajte sami na daljših razdaljah, tudi zelo dobro utrjeno in izurjeno telo lahko premaga trenutna slabost.

Za konec še nasvet, kako reševati iz vode: Utoplajočemu je bolje vreči vrv ali vejo, kot skočiti v vodo. Junaštvo je lahko pogubno tako za utaplajočega kot za reševalca.



ZA RED NA IN OB MORJU

V torek je bil v prostorih PU Koper sestanek Koordinacijske skupine državnih organov, ki opravljajo naloge na morju ali v povezavi z morjem, ki so se ga poleg stalnih članov iz (Polijska uprava Koper, Uprava RS za pomorstvo, Carinski urad Koper, Hidro Koper, 42. brigada OO Slovenske vojske, Inšpektorat za lovstvo in ribištvo) udeležili tudi predstavniki tržne, davčne in zdravstvene inšpekcije, Uprave RS za zaščito in reševanje in Agencije RS za okolje.

Na sestanku so ocenili stanje in razmere na posameznih področjih dela organov, ki opravljajo naloge na morju in se seznanili s trenutnimi varnostnimi razmerami na morju in obravnavali izvajanje Zakona o varstvu pred utopitvami. Posebej so govorili o izvajanju nadzora zaščitene obalnih območij (v Izoli je to območje od Belvederja do Strunjana) in o nujnosti preoblikovanja sedaj veljavnih Občinskih odlokov v Vladne uredbe s katerimi bi določeni državni organi pridobili pooblastila za izvajanje nadzora, ki ga zdaj formalno ne morejo izvajati.

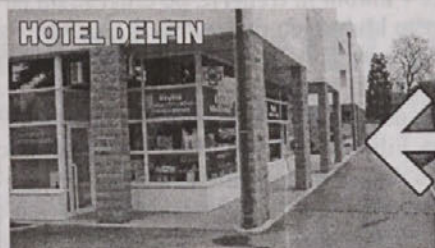
Seveda so se dogovorili za aktivnosti v času turistične sezone, predvsem za sodelovanje in koordinacijo pri izrabi obstoječih plovnih sredstev in kadrov, ter izmenjave potrebnih informacij.

ODHAJAJO ŠE ZADNJE OBALNE INŠTITUCIJE

Nekoč smo imeli obalne samoupravne interesne skupnosti, ki jih še danes mnogi pogrešajo. Imeli smo tudi Obalno skupnost, ki je poskrbela za bolnico, višinski vodovod in še kaj, potem pa je nastopilo obdobje zakonsko določenega separatizma in obalno so ostale organizirane le še nekatere kulturne ustanove. Toda v kratkem bo tudi teh konec, saj sta župan Kopra in županja Pirana podala pobudo o odpovedi soustanoviteljstva v javnih zavodih Pomorski muzej SergejMašera Piran, Obalne galerije Piran in Pokrajinski muzej Koper.

Razlogi za takšno ravnanje so seveda vse prej kot vsebinski. V prvi vrsti gre za dokončno urditev statusa omenjenih ustanov vskladu z veljavno zakonodajo, v drugi vrsti pa za urejanje problema financiranja, ki je bil doslej bolj dogovarjan kot usklajen. In da bi bila mera polna je takšna reorganizacija pomembna tudi zato, da bo omogočeno sofinanciranje s strani Ministrstva za kulturo.

Plenice za inkontinenco,
ki vam jih predpiše zdravnik
in potrdi ZZZS,
vam lahko brezplačno
dostavimo na dom.



URNIK: 8 - 12 in 15 - 18, sobota 8 - 12

UGOTOVITE, kaj vse lahko storite za svoje zdravje. Obiščite nas.

Revita
Izdelki za zdravo življenje

MOTOMAXX

Pegaso 650 i.e.

- UPORABNOST
- UGODJE
- UŽITEK



INDUSTRIJSKA CESTA B.ŠT., 6310 IZOLA (poleg novega kompleksa DROGE)
tel. 05/ 640 42 53

TURISTICNI POTRES TRETJE STOPNJE

S turizmom ima ta naša občina veliko opravkov, kar niti ni presenetljivo, saj je vendar občina v kateri je turizem razvojna prioriteta, poleg tega pa se v občinski blagajni obrača kar precej turističnega denarja, ki seveda privablja mnoge.

Organiziranost izolskega turizma je podobna nekaterim drugim krajem, začelo pa se je s **Turističnim društvom**, ki se mu je pred petimi leti pridružilo **Gospodarsko interesno združenje Turistično združenje g.i.z. Izola**, dve leti kasneje pa smo dobili še javni **Zavod za turizem Izola**.

Vvseh treh ustanovah je imela občina svoj delež. V turističnem društvu še najmanj, če seveda ne omenimo dejstva, da mu omogoča brezplačno trženje površin na Lonki. V gospodarskem interesnem združenju, v katerega je vstopila leta 1997 in je imela tudi večino v odločanju, saj je v združenje tudi prispevala največ denarja (za članarino pol milijona letno). Z denarjem članic je GIZ za turizem skrbel za promocijo mesta in hotelov, za udeležbo na sejnih in podobno. Če je **GIZ stanovsko združenje** v katerem so predvsem turistični delavci in pravne osebe, potem je javni **Zavod za turizem čista ustanova države oziroma lokalne oblasti**, ki mu je pravzaprav zaupano vodenje občinske turistične strategije in financiranje nalog pomembnih za promocijo celotne občine in ne le posameznih hotelov.

Od omenjenih treh ustanov je še najmanj problemov imelo **Turistično društvo**, saj so njegove naloge in pristojnosti bolj ali manj jasne. Manj jasna je bila vloga občine v interesnem združenju za turizem, ki je pravzaprav povsem poslovno združenje, **Zavod za turizem pa dejansko še ni zaživel** in se ukvarja sam s sabo. Zanimive so tudi kadrovske zadolžitve v teh ustanovah. Turistično društvo vodi **Alojz Pečan**, ki je hkrati tudi direktor gospodarskega združenja, ki mu sicer izmenično predsedujejo direktorji hotelskih podjetij. Zavod za turizem je trenutno brez direktorja, saj je vršilec dolžnosti, **Zvone Petreš**, pred meseci prenehal opravljati delo, ki je bilo nedorečeno od začetka do konca.

Na pobudo **Liberalne demokracije Slovenije** bodo občinski svetniki zdaj razpravljali o predlogu, da občina Izola izstopi iz Gospodarskega interesnega združenja za turizem. Županja je omenjeno pobudo dala občinskim svetnikom v obravnavo in odločanje.

In kakšne so lahko posledice takšne odločitve? Za občino kot članico pomenijo finančno razbremenitev, za združenje pa to gotovo pomeni **odhod najpomembnejšega sofinancerja** in s tem v zvezi slabše pogoje dela in zelo verjetno odločitev o deprofesionalizaciji funkcije direktorja združenja. Tako bomo dejansko imeli kar **tri ustanove**, ki skrbijo za razvoj turizma v občini a niti enega turističnega profesionalca.

NALOGA: NIČ DELATI!

O neurejenem stanju na področju turizma priča tudi podatek, da bodo občinski svetniki na predlog občinskih strokovnih služb sprejemali sklep o tem, da tem istim strokovnim službam ni treba opravljati določene obveznosti. Gre za problematiko članarine Zavodu za turizem. Znano je, da bi moral občinski svet na marčevski seji obravnavati predlog o **začasnem neplačevanju članarine**. Občinski svet tega predloga ni sprejel je pa imenoval **petčlansko komisijo**, ki se je lotila raziskovanja okoliščin v katerih naj bi Zavod za turizem sprejel pravilnik o omenjeni članarini. Nekateri svetniki so namreč trdili, da svet zavoda takrat ni bil sklepčen in da je bil pravilnik sprejet brez potrebne večine. Komisija v kateri so **Evgenij Komljanec, Aleksander Krebelj, Marino Mohorčič, Jožef Marlon Kovačič in Valdi Morato** pa svojega dela še ni končala, kar pomeni popolno blokado odločanja o usodi članarine. To pa seveda pomeni, da še vedno velja določilo pravilnika po katerem bi morali obvezni člani zavoda za turizem (gostinci, hotelirji, trgovci itd.) letos plačati četrtno celotne članarine. **Občinska uprava je seveda dolžna opravljati naložene ji naloge, zato je županja v njenem imenu zaprosila občinski svet naj ji da novo zadolžitev in sicer takšno po kateri do sprejema nove odločitve občinskega sveta o omenjenem pravilniku ni dolžna voditi upravne postopke v zvezi s članarino Zavodu za turizem.**



REFERENDUMOV NE BO

Včeraj je postalo dokončno jasno, da državljani Slovenije ne bomo vabljeni na izjasnjevanje na nobenega od najavljenih referendumov. Še največ možnosti je imela pobuda policijskega sindikata v zvezi z zakonom o plačah v državni upravi, vendar so odpovedali tudi njihovi aktivisti. Po mnenju sindikata bi zadostovalo, če bi vsak član policijskega sindikata k podpisu pobude povabil še štiri somišljenike pa bi imeli zahtevanih 40 tisoč podpisnikov. Tako pa ...

Oživljanje Športne zveze Izola OPERACIJA USPELA, ZVEZA UMIRA?

Verjetno velika večina Izolanov niti ne pozna te organizacije, ki pa ima v zgodovini izolskega športa zelo pomembno vlogo. Dolga feta je bila **Zveza športnih društev** v katero so bila vključena vsa športna društva v občini, zveza je skrbela za pogoje dela, za delitev proračunskega denarja in za druge stvari pomembne za vsak športni kolektiv.

Potem se je začelo novo organiziranje v novi državi in dobili smo centre za šport (v našem primeru **Center za kulturo, šport in prireditve**), ki so prevzeli velik del nalog nekdanjih zvez, čeprav je bilo hitro jasno, da so pravzaprav le podaljšana roka oblasti oziroma državne ustanove, ki skrbijo za to področje.

Seveda je bilo že na začetku jasno, da bo iz te moke nastalo bolj malo kruha, saj centri niso postali skrbniki društev ampak predvsem urejevalci finančnih odnosov z društvi, kaj več od tega pa ne gre od njih niti pričakovati. Prav zato bi bilo pričakovati, da bodo društva preko zveze na ustrezen način uresničevala svoje interese, toda v resnici je **Zveza že najmanj tri leta zgolj na papirju**, poskusi sklica skupščine zveze pa so bili obsojeni na propad. Šele v ponedeljek, 17. junija 2002 je bil sklic kolikor toliko uspešen, od 36 izolskih športnih društev in od 25 članov zveze pa je pršlo 13 predstavnikov klubov in društev. Če je soditi po udeležbi se je takoimenovana javna sfera le zavedla, da le s pomočjo zveze lahko izvaja določen pritisk na oblastne strukture, toda sam potek seje je pokazal, da se ni zgodilo prav nič revolucionarnega.

Prisotni so razrešili dosedanjega predsednika **Darka Filiputa** in vse druge funkcionarje zveze, potem pa tudi izvolili novega predsednika **Darka Filiputa** in člane nadzornega odbora ter disciplinske komisije. Izvolili niso le članov predsedstva, saj so nekateri prisotni želeli v delo zveze vključiti predvsem **strokovne delavce v klubih in trenerje**, po drugi strani pa so se na kandidatni listi znašli v glavnem **klubski funkcionarji**. Z glasovanjemso prisotni sprejeli sklep s katerim so novoizvoljenega starega predsednika **pooblastili, da sestavi ekipo** s katero bi lahko uspešno vodil Športno zvezo, potrdili pa jo bodo člani zveze na dopisni seji skupščine.

Predsednika **Darka Filiputa** so izvolili tudi kot **zastopnika društev v svetu Centra za kulturo, šport in prireditve**, z željo, da bi v tem pomembnem organu odločanja o športu zastopal interese vseh izolskih športnikov in ne le posameznih panog ali celo klubov.

Ob koncu so prisotni predstavniki klubov govorili tudi o obvestilu Centra za kulturo, šport in prireditve, glede **točkovanja programov** posameznih društev in ugotovili, da je obvestilo preskopo za kakršnekoli ocene, zato bodo Center zaprosili za dodatna pojasnila.

Zaključek ni bil ravno v znamenju fanfar, usoda zveze pa je zdaj v rokah predsednika, ki bo klubom ponudil svojo šestčlansko ekipo. Če bo dovolj pogumen in bo izbral nove, mlajše ljudi, potem bo morda še kaj, če bo ostal pri tolikokrat preverjenih kadrih pa se Zvezi za šport ne obeta nič posebej dobrega. (Mef)

Srečanje upokojencev in še kaj

RAZBURLJIVO TRETJE OBDOBJE

O izolskih upokojencih se ve, da ne posedajo doma križem rok, temveč se mnogi aktivno vključujejo v razne oblike športnega, kulturnega in družabnega življenja. V zadnjem mesecu so se kar vrstile številne aktivnosti, ki so se jih udeležili člani obeh društev upokojencev, ki delujejo v naši občini.

V soboto, 25. maja so v Idriji potekale jubilejne XXX. Regijske športne igre upokojencev Primorske, na katerih se je v raznih športnih disciplinah pomerilo 10 društev upokojencev iz vse Primorske. Udeležili so se jih tudi naši športniki, ki so tekmovali v vseh disciplinah (balinanje - ženske in moški, pikado - ženske in moški, streljanje, šah, reševanje križank), ter v skupnem številu točk zasedli 1. mesto. Najbolj uspešni so bili v šahu ter pikadu - ženske, kjer so dosegli 1. mesto in si tako prislužili pokale. Tudi v ostalih disciplinah so se dobro uvrstili.

Društvo upokojencev Izola ter Društvo upokojencev Jagodje-Dobrava pa sta v soboto 8. junija skupaj organizirala Srečanje upokojencev Primorske. Na plaži v Simonovem zalivu se je v lepem vremenu zbralo veliko število upokojencev, ki so prišli z vseh koncev našega dela Slovenije.



V soboto 15. junija pa so se na rednem letnem občnem zboru zbrali člani Društva upokojencev Jagodje-Dobrava, ki letos praznuje 10. obletnico svojega obstoja. Izmed 300 članov, kolikor jih šteje društvo, se je občnega zbora udeležilo 150 članov. Na občnem zboru so pregledali opravljeno delo v minulem letu ter se dogovorili, kako bodo delovali v prihodnje, nato pa srečanje nadaljevali ob glasbi in prigrizku v gostišču Jasna. kot je povedal predsednik društva Ivo Hajšek, jih je tako množična udeležba članov zelo razveselila in so na ta način dostojno proslavilo 10-letnico delovanja, četudi niso ob tej priložnosti pripravljali posebnih slovesnosti.

Pevke in pevci pevskega zbora DU Izola pa so se v nedeljo, 16. junija udeležili Tabora pevskih zborov v Šentvidu pri Stični, na katerem sodelujejo že dolga leta in prepevajo skupaj s številnimi pevskega zbori iz domovine in zamejstva. V teh dneh pa se že pripravljajo na srečanje pevskih zborov z naslovom "KRESNE NOČI", ki bo potekalo v Škocjanu in na katerem bo nastopilo skoraj 30 pevskih zborov in skupin iz vse Primorske, ki bodo na koncu skupaj zapeli pesem "Vstala Primorska".

Tudi balinarke in balinarji ne mirujejo, pač pa se vneto pripravljajo na balinarski turnir, ki ga to soboto (22.6.) v Ilirski Bistrici organizira tamkajšnje društvo upokojencev. Obenem pa se pripravljajo tudi na tradicionalni turnir v počastitev izolskega občinskega praznika.

Prav tako pa ne mirujejo niti člani literarne skupine, ki pod vodstvom Karle Fičur deluje v okviru DU Izola. Kar številčna skupina literarnih ustvarjalcev se pogosto sestaja, prebira svoja literarna dela ter se o njih pogovarja. Pred kratkim so praznovali svojo prvo obletnico obstoja, zdaj pa že razmišljajo o izdaji biltena, kjer bodo predstavili svoja literarna dela, ob Tednu starejših občanov pa nameravajo pripraviti literarni večer.

Večja skupina članov obeh izolskih društev upokojencev pa se bo v četrtek, 27. junija odpravila v Slovenj Gradec na 14. srečanje upokojencev Slovenije, kjer pričakujejo množično udeležbo iz vseh koncev naše države. (R.Z., K.B.)

KMALU VEČ LEŽEČIH POLICAJEV

Po preureditvi hitrostnih ovir na Sončnem nabrežju, ki so odslej širše in na novo označene (prejšnje so bile deležne nemalo pripomb), se bodo izvajalci iz izolske Komunalne lotili postavitve še nekaj tovrstnih sredstev za umirjanje prometa v Ulici oktobrske revolucije ter v Drevoredu 1. maja. Kot nam je povedal Aleš Pesko iz Urada za komunalni razvoj so poleg obstoječe hitrostne ovire pred Kulturnim domom predvideli postavitev še ene takšne ovire pri Zdravstvenem domu (pri prehodu za pešce), še eno oviro pa bodo postavili malo naprej, pri dovozu iz Kosove ulice.

Tudi v Drevoredu 1. maja nameravajo boljše zavarovati prehod za pešce pri kinu Odeon, kjer poteka šolska pot. Na vsaki strani "zebre" bodo namestili montažne ovire, široke 1,2 m. Za ureditev tega dela ceste bodo porabili 600 tisoč tolarjev, medtem ko je izgradnja hitrostnih ovir pri Zdravstvenem domu vključena v investicijo obnove Ulice Oktobrske revolucije.

V naslednjih dneh pa bodo na delu Kajuhove ulice pred nadvozom, na cesti za Šared, namestili zvočne opozorilne naprave oziroma t.i. zvočne zavore. Po domače bi jim lahko rekli kar "zvočni ležeči policajji", gre pa za prvo tovrstno napravo v Izoli, ki voznika z zvokom opozori na to, da prihaja v območje, kjer mora voziti z zmanjšano hitrostjo.

Sicer pa Aleš Pesko pravi, da so v njihovem uradu v zadnjem času od skupin občanov dobili kar nekaj predlogov za namestitev hitrostnih ovir, kar morda le kaže na to, da smo se tudi Izolani navadili na te pripomočke, ki že marsikje predstavljajo običajen način za umirjanje mestnega prometa (K.B.)



Zbrane je uvodoma pozdravil Stanislav Jenko, predsednik DU Izola, nato pa je o načrtih in razvoju občine Izola spregovorila še županja Breda Pečan. Udeležence srečanja je pozdravil tudi Vinko Gobec, predsednik Zveze društev upokojencev Slovenije, ki je upokojence pozval, naj se v čim večjem številu vključijo v aktivnosti svojih društev, ker "le s skupnimi močmi se bomo lahko borili za naše pridobljene pravice".

Sledil je bogat kulturni program, v katerem so s plesom in petjem sodelovali člani folklorne skupine Mandrač iz Kopra, nato pa so za prijetno vzdušje poskrbeli pevski zbori DU Ilirska Bistrica, ZDU občine Koper ter DU Izola, ki so za konec tudi v en glas zapeli. Uradnemu delu je sledilo še družabno srečanje, kjer je za zabavo pozno v noč poskrbel ansambel Ottavia Brajka.

Naslednji gostitelj srečanja bo Zveza društev upokojencev Sežana.

Skupina za samopomoč žensk z rakom dojke OBELEZILI PETO OBLETNICO DELOVANJA

Minuli četrtek so se v kavarni hotela Delfin zbrale članice skupine za samopomoč žensk z rakom dojke, ki deluje v Izoli. S srečanjem so obeležile peto obletnico delovanja skupine, ki deluje v okviru Društva onkoloških bolnikov Slovenije, njen temeljni namen delovanja pa je predvsem nudenje vsestranske opore bolnicam, ki se srečujejo s to boleznijo in njihovim svojcem.

Po uvodnem pozdravu Vesne Dujc, klinične psihologinje in strokovne vodje skupine za samopomoč, je udeleženke srečanja pozdravila izolska županja. Nuša Drofrenik in Marija Drole, ki v skupini delujeta kot prostovoljki sta spregovorili o prvih začetkih in pomenu skupine za samopomoč, sledilo pa je predavanje Jadranke Vrh-Jermančič, dr.med., o raku dojke na območju Slovenske Istre. Po nastopu Šavrinskih godcev iz Šmarij je sledil še družabni večer.

Nogomet LJILJANI ZMAGALI NA MIKIJEVEM MEMORIALI

V izolski rokometni dvorani je prejšnji teden potekal tradicionalni Mikijev in Vladov memorial, ki ga že vrsto let pripravljajo njuni nekdanji prijatelji z **Nelfijem Depangherjem** na čelu. Tudi tokrat so predtekmovanja potekala v dveh skupinah, v vsaki pa je bilo po pet ekip.

Kljub visoki vročini se je igral zelo kvaliteten nogomet, v finale pa sta se uvrstili moštvi Nektarja BL in Primorskega Ljiljana. Prvzaprav je šlo za dvoboj muslimanskega in srbskega dela BIH, kot so nekateri poimenovali ta "veliki obračun" v katerem so bili Ljiljani mnogo boljši, saj so slavili kar s 5:1.

Za poražence je zadel **Miljan**, za zmagovalce pa **Jukan** dvakrat, **Cerič**, **Čaušević** in **Nadal**. V tekmi za tretje mesto je **Gažon** premagal **Bambus** z 2:1, za Gažon pa sta zadela **Fabio Viler** in **Mačak**, za Bambus pa **Robert Janev**.

Jadranje

V legendarnem nemškem Kielu se je končala prav tako legendarna jadralska regata Volvo Ocean Race, ki je v pravzaprav nekdanja regata Whitebread, najbolj znana jadralska regata okrog sveta.

Letos je bila regata v veliki meri tudi Izolska, saj je na eni od regat (od Amerike do Evrope) jadralski fotograf in novinar **Matija Gorjan**, v Kiel pa so iz press centra povabili tudi **Jurija Dorošenka**,



trenerja jadralskega kluba Olympic, ki je pred leti sodeloval na dveh regatah okoli sveta (z rusko in ukrajinsko jadrnico). Glede na takšno povabilo je izolska ekipa dobila tudi možnost spremljanja jadrnic in vožnje v samem ciljnem prostoru.



POGLED S STRANI

piše **ŽARKO**
za Kapučino Šport

Dodelitev organizacije Evropskega prvenstva 2004 je dogodek, kateri po vseh zamujenih priložnostih le nekoliko blaži vloženo delo. Seveda so k tolikšnemu zaupanju prispevali vsi rokometarji, organizacijski odbor je le

Tako smo dobili serijo zanimivih fotografij s tega spektakularnega zaključka največje regate na svetu. "Neverjetno kakšno veliko zanimanje je sprožilo to tekmovanje" je povedal Jura in dodal, da je bilo ob obali kanala, kjer je bil cilj regate nekaj deset tisoč gledalcev, morje pa je bilo dobesedno zabasano z različnimi plovili s katerimi so jadralski navdušenci spremljali posamezne posadke skoraj od Švedske pa vse do nemškega Kiela.

Sicer je bila regata tudi drugače dokaj slovenska. Avstralski jadralski, ki so sodelovali tudi v tej regati, sicer pa tekmujejo na Finnu so prišli po jadra **Victory**, izdelana v Kopru, veliko zanimanja pa je bilo tudi za nepremočljive jadralske obleke blagovne znamke **Sandy** iz Bertokov.



prepričal vrh o "resnih namelih". To, da so sosedom dodelili eno od skupin nas lahko samo veseli, najboljše bomo videli od blizu. Obalni rokometni utrip je le toliko živ, da se izve najnujnejše. Pričakovanje prestopnega roka, zopet bomo prodajali, ne prinaša ohladitve. Vsa prepričevanja niso zalegla, Vončina in Vuković sta v Kopru, Božič je pri Slovanu, prestop Ane Petrinja k Piranu pa je nekoliko presenetljiv. Razpredati in iskati "vzroke" je nesmiselno, nobenemu ni prepovedano "prodajati se", vendar pa je dobro prisluhniti tudi kakšnemu nasvetu. Žal se velikokrat za obljubami in pogodbami skriva vse kaj več kot zaslužek. Rokomet premore celo paletu cvetk, nenazadnje smo tudi mi še ne dolgo od tega "iskali slano vodo". Ob vseh teh žalostnih pa naj vest, v

Odbojka IZOLI DVA TURNIRJA NA MIVKI

Izola, natančneje Simonov zaliv, bo prizorišče dveh finalnih turnirjev za državno prvenstvo v odbojki na mivki (beach volley) organizacijo pa je tokrat prevzel Odbojgarski klub Izola, ki pričakuje dobro udeležbo, čeprav ni povsem jasno ali bosta letos na tekmovanju nastopila tudi Kanalec **Samo Miklavc** in Koprčan **Jasmin Čuturič**, ki sta že nekaj let najboljši par v Sloveniji.

Veslanje ČETVEREC RAZOČARAL V NEMČIJI

Na prvi tekmi veslaškega svetovnega pokala se je od slovenskih posadk le dvojni dvojec v postavi **Luka Špik (Bled)** in **Gregor Novak (Nautilus)** uvrstil v finale in zasedel končno peto mesto, zato pa je zelo razočaral dvojni četverec v katerem smo imeli tudi edinega izolskega veslača **Boštjana Božiča**. Zamenjava Novaka s Sračnjekom se v dvojnem četvercu ni obnesla, saj je čoln v postavi **Sračnjek**, **Davor Mizerit**, **Boštjan Božič (Argo)** in **Žiga Galičič (Bled)** v Hazewinklu razočaral z zadnjim, dvanajstim

mestom, medtem ko so bili v Duisburgu četrti. Božičev trener **Iztok Butinar** je povedal, da so na tekmi v Duisburgu fantje veslali fantastično, v novi kombinaciji pa so šli slabo že na treningih. "Našli so varianto za dvojni dvojec, ki se je izkazala kot najslabša za četverec. Trenerji nismo zadovoljni s tem, kar se dogaja. Razen enojca in četverca brez krmarja v slovenski reprezentanci ni postavljene nobene končne ekipe, na kateri bi lahko gradili. Zato bo Božič naslednjo regato vsaj en dan tekmoval v enojcu, da pokaže, kaj zna," je tudi nekoliko jezen za PN komentiral nastop svojega varovanca na tej ponesrečeni tekmi.

Baliranje - Prva liga

7. krog - Jadran Izola : Brdo 18:6,

Druga liga zahod

7. krog - SGP Gorica : Korte 18:6,

8. krog - Korte : Grmada 12:12,

<http://members.xoom.virgilio.it/ArgoCiano/>

NAMIZNI TENIS

V soboto je v Arrigoniju potekal zadnji **klubski turnir za kadete, kadetinja in mlajše**. Pri kadetih je prvo mesto osvojil **Simon Frank**, drugi je bil **Gregor Vukovič**, tretji pa **Blaž Petrina**.

Pri dekletih je tokrat ugodno presenetila **Kristin Fatorič**, ki je bila prva pred **Alenko Ačimovič in Majo Ropret**.

Po končanem turnirju je sledila podelitev za **skupno uvrstitev** na klubskih turnirjih, ki so potekali skozi celo leto. Pokale za skupno uvrstitev so prejeli:

kadeti: 1. mesto Matjaž Trbovc, 2. mesto Gregor Vukovič, 3. mesto Simon Frank
kadetinja: 1. mesto Maja Ropret, 2. mesto Alenka Ačimovič, 3. mesto Kristin Fatorič
kadeti brez točk na jakostni lestvici RS:

1. mesto Martin Koterle, 2. mesto Luka Argenti, 3. mesto David Šket

kadetinja brez točk na jakostni lestvici RS:

1. mesto Maja Grizelj, 2. mesto Urška Bernetič, 3. mesto Maruša Lazički.

Ekipno so prvo mesto osvojili **Matjaž Trbovc, Gregor Vukovič, Simon Frank, Blaž Petrina in Luka Argenti**.

Na koncu je sledila še podelitev za uspešno končano **celoletno namiznoteniško šolo**, ki se je zaključila s tekmovanjem v soboto. Priznanja so prejeli: **Peter Cividin - Pelosa, Jernej Kranjčič, Anja Kocjančič in Keti Kodrič**.

Po podelitvi je sledil skupni piknik, kjer se je preko celega dneva, do zgodnjih jutranjih ur zbralo okoli **70 tekmovalcev, tekmovalk, staršev in ostalih ljubiteljev namiznega tenisa**.

S tem je sezona formalno končana, vendar bodo treningi potekali do konca meseca in jih bomo zaključili na skupnih pripravah z Italijani iz Triveneta.

Še bolj intenzivno bo pričela trenirati **Jana Ludvik**, ki konec drugega tedna odpotuje na priprave pred Evropskim prvenstvom za 12 dni v Kranjsko Goro, nato pa še 10 dni **v Moskvo na EP**.

Podobno bo obremenjen tudi izolski trener **Zdenko Švab**, ki bo na pripravah in EP v Moskvi vodil mladinsko državno reprezentanco.

Državno prvenstvo v trnkarjenju

Piran, 18. - Zveza za športni ribolov Slovenije je v Piranskem zalivu konec tedna v organizaciji Ribiške družine **Oradela Piran** priredila **9. državno prvenstvo v trnkarjenju iz zasidranega čolna z roko**, ki se ga je udeležilo **51** ribičev.

Prvo mesto je zasedel **Stojan Dabič iz RD Menuta Izola**, ki je ujel 1610 gramov rib, drugi je bil **Branko Černac** iz RD Oradela s 1200 grami, tretji pa **Bojan Salamon** iz RD Aero Celje z 990 grami. Najtežjo ribo (ribona) je na državnem prvenstvu ujela Marija Bajc, tehtala pa je 225 gramov.

DELAVEC IN STROKOVNJAK

Namiznoteniški trener Zdenko Švab si gotovo zasluži svojo plačo. Trenira kar nekaj generacij namiznoteniških igralcev, od najmlajših do prvoligašev, trenira nekaj različnih ekip in je ob tem še trener mladinske reprezentančne ekipe. Njegovo delo ni nenehno na ogled, saj je namizni tenis dvoranski šport, ki le redkokdaj vidi svetlobo dneva. In vendar je Zdenko Švab zadovoljen človek, saj dela to kar zna delati in kar dela rad, povrh vsega pa je pri tem še zelo uspešen.



- Jaz sem bil deset let zaposlen v namiznoteniškem klubu Smedela in potem je naneslo tako, da če sem hotel preživeti sem moral prevzeti dve deli naenkrat. Fantje so odšli na Škofije, ekipa deklet pa se je oblikovala tukaj v Izoli, v Arrigoniju. Da sem prišel do ene plače sem moral delati na obeh koncih in zdaj imam še vedno na Škofijah predvsem člansko ekipo, ki jo sestavljajo igralci, v glavnem študentje, ki trenirajo največ v Ljubljani. Imamo pa tam tudi mladinsko ekipo fantov. V Izoli pa treniram in sodelujem z drugimi trenerji pri kompletnem pogonu deklet in fantov, delam pa predvsem s tistimi, ki imajo možnosti za uspehe na državni in mednarodni ravni. Reprezentanci sem se formalno sicer odrekel, ker enostavno nimam časa še za to delo, ker pa je evropsko prvenstvo ravno v času, ko bi imel tistih 20 dni dopusta sem po dveh letih to nekako moral sprejeti.

- **Letošnja sezona je bila najuspešnejša doslej.**

- Res je, če bi me pred sezono kdo vprašal ali verjamem v tak uspeh bi bil v velikih dvomih, obrnilo pa se je tako, da so bila dekleta Arrigonija tretja v državnem prvenstvu in pred nami so bile ekipe, kot je naprimer Šampionka za katero pravijo, da ima le od sponzorjev 15 milijonov tolarjev prihodkov, kar mi dobimo v dvajsetih letih. Zato sem na ta rezultat res ponosen, zelo uspešni pa smo bili tudi v vseh drugih kategorijah, kjer smo osvajali medalje na državnih prvenstvih, tako posamezno kot ekipno. Morda je to celo največ, kar se v teh pogojih da narediti.

- **Vaša zgodba je precej podobna tisti iz ženskega rokometnega kluba.**

- Tudi oni se mučijo s svojim kadrom in so na vrhu tistega, kar lahko dosežeš brez placevanja igralcev, višje pa bo težko posesti.

- **Še niste zreli za profesionalno ekipo?**

- Nikakor ne. Mislim, da smo letos že tretjič dobili povabilo evropske namiznoteniške zveze, da bi sodelovali v evropskem pokalu, vendar smo izračunali, da bi za dve gostovanji v tem pokalu porabili toliko kot porabimo za našo celo sezono in tega si enostavno ne moremo privoščiti.

- **Ali je težko najti sponzorja za takšno ekipo?**

- Praktično je to nemogoče. Skupaj s člani upravnega odbora smo šli do vseh morebitnih sponzorjev v regiji a smo dobili le manjšo pomoč nekaterih, kot je recimo Adriatic.

- **Si poklicni trener. Kako sestaviš svojo mesečno plačo.**

- Že deset let delam najmanj na dveh koncih in tukaj gre predvsem velika zahvala staršem naših igralcev in igralcev, ter drugim entuziastom, da nekako vzdržujemo vsaj to stanje. V Kopru je bilo povsem drugače, saj sem bil tam zaposlen kot poklicni trener pri občini, zagotovljen je bil prostor za delo in minimalna dotacija klubu. Tako nismo imeli tistih vsakomesečnih problemov ali bomo šli skozi mesec ali ne.

- **Koliko zaslužiš na mesec?**

- Že nekaj let dobim po 1000 DEM oziroma okrog 110 tisoč tolarjev. Računal sem, da sem skozi leto približno trikrat več obremenjen kot učitelj v šoli, saj delamo takorekoč vse dni v tednu in brez počitnic ter vsak dan dopoldne in popoldne. Največ pove morda podatek, da je Jana Ludvik v tej sezoni odigrala več kot 40 turnirjev in da je bila mesec in pol na pripravah in tako naprej.

- **Si trener s končano šolo?**

- Prišel sem do stopnje absolventa višje šole, potem pa sem dobil službo kot trener in sem šolo pozabil, saj sem dosegel to kar sem si želel. Kasneje sem seveda opravil trenerski izpit pri namiznoteniški zvezi in Fakulteti za šport. Takrat je to zadostovalo, zdaj pa zahtevajo visoko izobrazbo, ki je seveda nimam, vendar je namiznoteniška zveza dala prošnjo za šest trenerjev, ki imamo zasluge za delo z reprezentanco, ki delamo več kot 15 let, da se nam prizna določena izobrazba, tako da bi lahko še naprej delali v športu.

- **Nekaj namiznoteniških imen je tesno povezano tvojim delom.**

- Predvsem gre za to generacijo izolskih igralcev. Tukaj je Kristina Rahotin, Jana Ludvik in Erika Jauševac, ki so nekako prva ekipa, počasi pa prihajata še Petra Kukovec in Marika Jauševac in to je teh pet prvih igralcev, za njimi pa je cela vrsta mladih igralcev od Alenke Ačimovič do Nike Marušič, potem so mlajše Ropret in Fatorič, ki so v Zagrebu v svoji kategoriji (do 10 let) zmagale v konkurenci 10 držav, potem pa je še kakšnih osem igralcev, ki jih v državnem merilu še ne poznate, ker je pri nas treba delati vsaj tri leta, da lahko nastopiš tam, kjer so sami mački. Seveda pa ne smem pozabiti nadarjene ekipe mlajših pionirjev, ki so bili peti na ekipnem državnem prvenstvu in računamo, da bomo v nekaj naslednjih letih prišli tudi v konkurenci fantov višje kot doslej.

- **Kaj si najbolj želiš?**

- Želim si, da bi z ekipo članic in z domačimi igralkami enkrat dosegel državni naslov. Za to potrebujemo le malo pomoči in s to generacijo nam lahko celo uspe. Sicer pa sem tudi s tem kar dosegamo zelo zadovoljen.

ELTA
D.O.O.

PREMRLOVA 1 6310 IZOLA

KABELSKA TELEVIZIJA IZOLA

Za ogled svetovnega prvenstva v nogometu
ni potrebno potovanje v Korejo

NAROČITE PRIKLJUČEK KABELSKE TELEVIZIJE !!!

AKCIJSKE CENE
V ČASU SVETOVNEGA PRVENSTVA

-25%

VELJAJO OD 15.05.2002 DO 30.06.2002 OZ. DO KONCA SVETOVNEGA PRVENSTVA
AKCIJA VELJA V DELU MESTA IZOLA, KJER JE KATV MREŽA ŽE ZGRAJENA

Naročila: 66 34 370 od 8 do 15 ure
e mail: elta@siol.net

KULTURA IN PROSVETA NAŠA BO ...

FIGOV TOP JE USTRELIL ...

Glasbena šola Izola je petdeseto obletnico delovanja počastila v soboto, 8. junija z glasbenim dogodkom, ki je bil velik že zaradi števila nastopajočih in obiskovalcev, seveda pa mu lahko priznamo tudi nekaj drugih kvalit. Ne gre prezreti dejstva, da gre za delo domačih avtorjev in izvajalcev. Besedilo za glasbeno igro Figov top je namreč prispeval **Dimitrij Kralj**, glasba pa je bila delo skladatelja **Bojana Glavine**. Za oba avtorja lahko napišemo, da sta svoje delo opravila zelo profesionalno, čeprav se zdi, da sta vendarle preveč upoštevala mladost izvajalcev in turistični vidik cele predstave. Če njun prispevek vendarle lahko ocenimo kot dober pa bi to težko rekli za režijo **Katje Pegan**, ki je dogajanje preprosto skrila očem poslušalcev in gledalcev in niti nekateri domiselni vložki z uporabo oken sosednjih hiš niso mogli rešiti nejevolje tistih, ki so stegovali vratove, da bi lahko sledili dogajanju med orkestrom in zborom, kamor je "skrila" igralce in soliste. Zagotovo pa je bilo veliko veselje videti in slišati mlade instrumentaliste in pevce.



Mladi godbeniki so s to predstavo gotovo dobili največ. Dobili so samozavest in občutek, da so del tega čudovitega glasbenega sveta. Podobno velja za mlade zborovske pevce, ki so presenetljivo natančno sledili dogajanju. Figov top je za nekatere morda ustrelil nekoliko pretežno za prihodnost te generacije učencev obalnih glasbenih šol pa je bil še kako glasen in natančen.

prejeli smo: VREDNO FIGOVEGA TOPA

Zavedam se, da je nerganje ob uspehu drugega kaj slaba reklama zase. Vendar zaradi zgodovinskega spomina že zaradi službe ne smem ostati tiho.

Gre za 50 obletnico glasbene šole, ki ima to smolo, da že pol stoletja gostuje v prostorih bivšega župnišča v Izoli - in to na način, da je bilo župnišče takrat nasilno odvzeto, takratni župnik je moral stavbo zapustiti prisiljeno (to mu je kasneje priznalo tudi sodišče v Kopru) in mu je bilo dodeljeno stanovanje v katerem sedaj stanuje naša županja (pač igra "zgodovine": župnik, župan, županja...)

Seveda lahko vsemu temu rečemo, da je pač šlo za "nacionalizacijo" in takratne razmere.... Skrajno neokusno pa se mi zdi ob tako problematični obletnici navajati iztrgani citat iz neke odločbe, da se je glasbena dejavnost v palači Besenghi v Izoli začela že leta 1952 saj sta v tej stavbi "po izselitvi 'prejšnjega župnika' ostala 'italijanski kulturni krožek in glasbena šola' - in to 'samolastno'. (iz zbirke ob prireditvi)

In seveda po besedi "samolastno" se nadaljujejo pike. Beseda "samolastno" preprosto pomeni "odločitev po svoji volji, nasilno, krivično".

Če že o tem pišemo, potem napišimo tako kot je bilo. Takratnega župnika so dobesedno izselili - da bodo prostore prenovili in mu kasneje omogočili vrnitev... vendar seveda nič od tega.

In tudi to, kako je sedaj. Namreč, da je Župnija Izola za to in sosednjo zgradbo vložila denacionalizacijski zahtevek; da je za del prostorov po odločbi Ministrstva za kulturo upravičena do vrnitve v naravi. Vprašljiva pa je seveda tudi obletnica sama. Če ni mogoče ugotoviti ali je šola kdo obiskoval, ali je na tej šoli kdo poučeval, kdaj točno je bila ustanovljena - ali kot podružnica Glasbene šole v Kopru, ali kdaj je hotela postati samostojna... (podatke navajam po zapisu ravnateljice CGV Marije Gombač iz priložnostne zbirke ob prireditvi Figov Top)... potem so pač dejstva kar jasna: stavba je bila odvzeta pod pretvezo, da se v njej dogajajo "kulturne dejavnosti", kar pa je seveda glede na dejstva kar se da čudno.

Občutek imam, da je zato letošnja zlata obletnica glasbene šole namenoma izsiljena, da bi javnosti in morda tudi Ministrstvu za kulturo pokazali in dokazali, koliko časa se v palači že vrši "kulturna dejavnost" in jo zato ni treba vrniti v naravi. K takemu razmišljanju me navaja tudi pritisk medijev, ki so seveda "dobro obveščeni" (npr. Boris Šuligoj v Delu), kako si učenci glasbene šole želijo, da bi lahko ostali v palači Besenghi in se ne bi bilo treba izseliti... Kolikor poznam učitelje in tudi mlade glasbenike v tej šoli - neka raziskava v tej smeri ni bila opravljena. Torej gre za ustvarjanje mnenja v naročeno smer...

Verjetno se je zgodilo, da sta dve stvari nesrečno ali pa namerno "padli skupaj": namreč, po pripovedovanju, imenitno izvedena predstava o figovem topu in obletnica vprašljivega začetka izolske glasbene šole. Vsekakor ne bi rad, da bi za tako požrtvovalno delo na glasbenem področju veljalo temeljno sporočilo figovega topa - da je namreč več žrtev in škode doma kot pa pri sovražniku.

Ob koncu pa morda še nekaj samoljubja: glede na (nekdanje) lastništvo, bližino župnišča, kjer z veliko potrpežljivostjo poslušamo spodbudne začetke prihodnjih virtuozov in dejstva, da je bilo "streljanje s figovim topom" izvedeno ob cerkvi Marije Alietske - bi pričakoval vsaj vabilo in vstopnico na prireditev. Saj ne, da bi se je ne mogel privoščiti - bolj me skrbi kultura odnosov, ki naj bi ne bili "fige vredni".

Andrej Sedej, župnik

1.MESTO ZA IZOLSKE PEVCE

Pevci Doma upokojencev Izola so se v soboto, 15. junija, udeležili tekmovanja pevskih zborov v Kamniku, kjer je sodelovalo 42 domskih pevskih zborov iz vse Slovenije.

Kljub pasje vročemu vremenu, se je temperatura ozračja v kamniški športni dvorani povzpela na najvišjo stopnjo - še posebej za izolske pevce. Po pozdravnem govoru kamniškega župana in gostiteljev so po uradnem delu tekmovanja razglasili zmagovalni pevski zbor. To je bil izolski "VAL MORJA & MARINAIO BAND", ki je pod vodstvom njihove fizioterapevke **Marjetke Popovski** zapel veselo šavrinsko pesem "Sen jo vido gore, dole, sen jo pozno po postole..."



Z vsem žarom, ki ga pevci premorejo, so pesem zapeli veselo in ubrano, s poskočnim nastopom, da se je dotaknilo ušes in src osemstotih poslušalcev in tudi strokovne komisije, ki je brez odlašanja podelila najvišje priznanje, to je **1.mesto na Reviji pevskih zborov socialnih zavodov Slovenije**. Kljub temu, da so pevci v času svojega petja in nastopanja prejeli veliko pohval in vzpodbud, je to najvišje uradno priznanje, kar so jih prejeli. Pohvalijo pa se lahko tudi s tem, da so edini med 50 domovi v Sloveniji, ki imajo tudi svoj lastni ansambel, katerega člani so hkrati tudi člani zbora. So pa tudi edini z izdano kaseto (1.300 izvodov, s tremi ponatisi), ki jo lahko podarijo svojem in ljubiteljem petja.

K doseženemu uspehu so s prostovoljnim delom in finančno pomočjo pomagali in prispevali njihovi svojci in prijatelji. Seveda pa gre zahvala tudi občanom Izole, ki so pevce sprejeli s toploto roko, stopili med njih, jih povabili k sebi in jim dali vedeti, da kljub svojim letom še vedno lahko presenečajo in s svojo aktivnostjo poživljajo življenje v domu in izven njega.

Po prihodu v Izolo jih je veselo pričakal direktor **Ljubo Klanjšček**, ki je pevcem priredil sprejem, kjer se pelo in igralo brez predaha še uro in pol. Zadovoljne in presrečne stanovalce je prišel pozdravit tudi **Alojz Pečan**, ki jim je predal čestitke in pohvale v imenu županje Brede Pečan. Čestital jim je tudi **Branko Simonovič**, direktor Hotela Delfin, kjer so pevci že velikokrat nastopili, ter jim zaželel še veliko lepega petja. Ob uspehu jim je čestital tudi **izolski kaplan**.



Pevke in pevci, ki so se trudili za ta uspeh pa so: **Amelija Kobal, Olga Šukljan, Štefanija Podgorelec, Anica Tomažič, Dragica Rusjan, Anica Bolte, Julka Mežnarič, Darinka Šušteršič, Ondina Jerman, Stanka Jenko, Marta Bassi, Emilija Cepak, Roža Franzza, Marčelo Grižančič, Julijan Guzič, Silvo Krampf, Libero Krajcar, Peter Grbec, Tomo Kunovič, Silvester Kraševc in Anton Požar**.

Zaposleni v Domu upokojencev, ki jih spremljajo na nastopih: **Sušelj Slavica, Jela Zelič, Mirko Maglica, Giuliana Vatovec, Majda Sterle, Samanta Umer, Ljubo Klanjšček** ter seveda **Marjetka Popovski**, ki poleg svojega dela fizioterapevke ure in ure poje z njimi, vadi, igra in jih vzpodbuja in spremlja na nastope in s svojim glasom, pesmijo, kitaro in orglami vodi zbor. Tu pa so še ostali delavci Doma, ki jim vsak na svoj način še dodatno pomagajo na pripravah.

Uspeh pevskega zbora Val Morja in Marinaio benda pa napoveduje, da bo Izola v letu 2003 gostila naslednjo Revijo pevskih zborov, ki se je bo po napovedih udeležilo skoraj vseh 50 slovenskih Domov upokojencev. (M.P.)



gledališče



Javni sklad RS za kulturne dejavnosti
Območna izpostava Izola
tel 66 31 380



**Kulturni
center Izola**

Bazoviška 4
Tel.: 641 55 71, 641 84 39

U soboto, 22. 6. ob 20.30- Manziolijev trg (KCI)
V primeru slabega vremena v dvorani Kulturnega doma

DAN DRŽAVNOSTI

Koncert vokalne skupine "KATICE"

13-člansko žensko vokalno skupino družijo predvsem dvoje: ljubezen do slovenskega ljudskega glasbenega izročila in želja po iskanju novih poti, ki povezujejo stare, preproste in lepe pesmi z novimi časi in modernimi okusi. Vstopnine ni!

Nedelja, 23. 6. ob 18.00, Manziolijev trg (KCI)

Letna produkcija Plesna šola Lafino

vstopnina 500 SIT

Založba Lipa Koper, Matična knjižnica Izola in Kulturni klub Istra Koper, vabijo na predstavitev knjige Milana Gregoriča:

"Slovenija v tesnem objemu zahodne sosede",

v sredo, 26. junija 2002 ob 20. uri, Drevored 1. maja 9, Izola
(v starem italijanskem vrtcu poleg policijske postaje).

Sreda, 26.6. od 20.00 dalje, Plaža Simonov zaliv (KCI)

zabava za udeležence iger mladih Alpe - Jadran

nastopajo: **Lara baruca Bend, DJ Lovro,**

Irena Dolinšek :animacija /body painting. Sebastian

Četrtek, 27.6. Izola, Gregorčičeva - (cerkvena), ob 20.00 (JSKD)

Otvoritev razstave likovnih instalacij del članov

Likovnega društva TUBA iz Izole

Nedelja 30. 6. ob 10.30 v Parku Pietro Coppo Izola (JSKD)

MEDOBMOČNO SREČANJE **Pihalni orkester Piran**

V petek, 28. junija 2002, bo ob 20.30 pred staro kortezansko šolo
predstavitev knjige storij iz Slovenske Istre

MRAK ENO JUTRNJA

V knjigi so zbrane folklorne zgodbe, ki jih je pripovedovalo več kot 200 ljudi, zapisalo pa 50- to so ljudje med Kortami in Ospom, Gračiščem, Krkavčami, Piranom in Škofijami.

Knjiga je 25. iz zbirke Glasovi. Zajema folklorno slovnico, ki se danes hitro izgublja.

Izdala jo je založba Kmečki glas, urednica pa je dr. Marija Stanonik s Slovenske akademije znanosti in umetnosti. Avtorica je Nada Morato s sodelovanjem Špele Pahor. Knjigo je ilustrirala Irena Romih. Predstavitev organizira KD Korte. V primeru slabega vremena bo predstavitev v dvorani Kulturnega doma Korte.

Prisrčno vabljeni!

Izola Dogaja v ARRIGONIJU

Poletje se začne, šola se zaključuje in za popestritev prvega poletnega vikenda, smo Ribari ter KIŠDjevci pripravili izredno privlačen dogodek. Odvijale se bodo zanimive dnevne aktivnosti in kvaliteten koncerta v večernih urah. **Vse skupaj se bo dogajalo v petek 21. in soboto 22.6.2002 V petek**, za najmlajše, bo na pomožnem igrišču potekalo tekmovanje v baseball-u, vabljeni vsi starejši od 9 let ter mlajši od 15 let. Čakajo vas tudi nagrade. Isti dan bo potekal tudi turnir v briškoli. Odvijal se bo v letnem kinu Arrigoni pod senco dreves. Prijavite se lahko dvočlanske ekipe, participacija na ekipo je 2000 SIT. Zmagovalna ekipa dobi pršut. V soboto, spet za najmlajše, bo tekmovanje v ščinkah, starostne omejitve tu ni. Tudi za to aktivnost vas čakajo nagrade. Organiziran bo tudi turnir v malem nogometu (3+1). Potekal bo na pomožnem igrišču pri rokometni dvorani.

KONCERTI V ARRIGONIJU

Petek ob 20.00

LET 3, BELFAST FOOD; TRAFFIC RELIGION IN FOLPI

Sobota ob 20.00

PSIHOMODO POP, PUDDING FIELDS; MORAL ATELJE IN BACKSLIDERS

vstopnina za vsak dan 1500 SIT. Vstopnina za oba dneva skupaj je 2500 SIT.

Za vse prijave in dodatne informacije, nas lahko pokličete na 05/640-39-66. Upamo, da vam pripravljen program ustreza in se boste prireditve udeležili v čim večjem številu.

galerije

galerija ALGA

Kulturni center Izola in Javni sklad RS za kulturne dejavnosti
Razstava Likovnega društva LIK Izola

Osebnostno likovno izražanje

Razstavljalci: Brigita Rustija, Doroteja Jakomin, Dragana - Dada Čurin, Ilaria Raschini, Ingrid Fikfak, Judita Miško, Maja Kosem - Parac, Marica Štefančič, Matevž Gros, Milenka Arsenov, Mira Puhar, Sonja Povhe, Stojan - Ivan Rutar, Vuka Kumar - Hiti, Zmago Gačnik, Zorko Dežjot

galerija INSULA

Ars Foroiulana

Razstava 12-tih likovnikov iz Friulija.

kavarna ZVON Razstava olj in akvarelov g. Gamsi Marije

Galerija Krka-Zdravilišče Strunjan

razstava slik **Marka Skoka**

IZ ZVEZDIC RASTEJO ZVEZDE

V soboto, 29.6.2002 bo na Manziolijevem trgu predstavitev Otroške delavnice Zvezdice ob njeni drugi obletnici delovanja.

Po simboličnih cenah bodo naprodaj otroški izdelki, predstavila se bo dramska delavnica, dan bodo popestrile razne igre, v glavnem, ves čas se bo nekaj dogajalo. Izkupiček od prodanih izdelkov bomo porabili za letovanje otrok. Vabljeni!!!

MATIČNA KNJIŽNICA IZOLA VABI NOVE TER STARE ČLANE V SREDIŠČE ZA SAMOSTOJNO UČENJE

Središče je prostor, namenjen vsem, ki se želijo samostojno učiti v knjižnici. Predstavlja dopolnilo tradicionalnemu načinu učenja in izobraževanja. Naše središče je splošnoizobraževalno.

Je namenjeno vsem, ki se želijo samostojno učiti ali izpopolniti svoje znanje z multimedijskimi programi (npr. učenje tujih jezikov, programi za osebno rast), iskanje informacij preko Interneta, pisanje dopisov, seminarskih in drugih nalog, tiskanje, izpise.

Učenje v središču je brezplačno, pogoj je članstvo knjižnice ter vnaprejšnja rezervacija datuma in časa učenja. Za podrobnejše informacije pokličite na tel.: 05 66 31 282!

Vljudno vabljeni!

kino ODEON

ČETRTEK, 20.6., PETEK, 21.6., SOBOTA, 22.6. in NEDELJA, 23.6.2002

NACRTOVALKA POROK ob 19.00 in 21.00 (Wedding Planner), romantična komedija

Režija: Adam Shankman / Vloge: Jennifer Lopez, Matthew McConaughey, Bridgette Wilson;

PONEDELJEK, 24.6. in TOREK, 25.6.2002

NACRTOVALKA POROK ob 21.00

SREDA, 26.6.2002

NACRTOVALKA POROK ob 19.00

Art KINO - Odeon

sreda 26.6. ob 21uri - tragikomedija

Veličastni Tenenbaum - The Royal Tenenbaums

Režiser: Wes Anderson / Glavne vloge: Gene Hackman, Anjelica Huston, Ben Stiler, Gwyneth Paltrow, Bil Murray, Danny Glover, Alec Baldwin
Nominacija za oscarja 2002, Berlin 2002

Finančno propadli odvetnik se odloči vrniti k svoji zapuščeni družini. Da bi ga sprejeli, jim napove, da ima še samo nekaj tednov življenja. Mladi režiser Wes Anderson (poznamo ga po prvecu Rushmore) je zgodbo o propadajoči newyorški družini začel z izjemnim smislom za humor. Njegovi junaki so podobno ekscentrični, kot Woody Allen in spominjajo na družino Addams. Tudi tokrat je izjemna Anjelica Huston kot mati, ki naj bi oproščala moža grehe. Mozaik usod nas popelje od lažne harmonije, depresivnosti, odtujenosti, zasvojenosti do poizkusov samomora pa vse do toplih družinskih čustev; s katerimi naj bi zakrpal propadajočo družino. Imenitne zaplete spremlja vrhunski soundtrack, ki zajema skupine od The Clash, Ramones, Velvet Underground, Beatles, Rolling Stones...

BREZ LJUDI TUDI SVETA NI

"VRAŽJI HEROJ" IZ JAGODJA

Kaj bi rekli za nekoga, ki že 62 let vozi, pa ni imel niti ene prometne nesreče, niti ni bil kaznovan, ki je že 51 lovec in je lani praznoval 50. obletnico poroke, nas je pred dnevi v svoji pojoči, pristni "istrijanščini" vprašal Dušan Rašpolić iz Jagodja.



Vse to je Dušan v eni osebi, smo izvedeli. "Izpit sen napravo štrdeset i osmega leta u vojski," pove v sočni govoric in doda, da je vozil že pred vojno pod Italijo, ko so bili na cestah voli, ovce, koze in se je bilo treba izogibati vsem tem oviram. Ampak danes je na cestah vse drugače, o vzrokih najpogostejših vzrokih nesreč pa ima svoje mnenje: "Omladina vozi prehitro, pod alkoholom, drogo, ima notri radio, ki tuče po ulici, da se avto tresse, in on ne misli na vožnjo, na drugo misli. Onda pali cigaro, kadi, piha ko gad, čez vrata van. On ne misli, ki gre proti tebi." Predvsem pa treba pametno voziti: tudi če spiješ kozarček, ne sme voziti alkohol,

temveč glava. Niso karamboli od pijancev, temveč od "frajerjev", je pribil. Dušan je pri svojih osemdesetih najstarejši član Lovske družine Izola, ki sicer šteje 60 članov. Njegov priljubljeni lovski revir je na območju Viližana, kjer je še pred kratkim čakal srnjaka. Ampak takega odraslega "šesterca", ki si ga je želel, ni bilo, prišel pa je mlad "viler", ki ga je seveda pustil oditi. "Tega ne smeš streljat, taka so pravila," je razložil ter dodal, da je tudi sicer v življenju tako, da moraš spoštovati pravila igre: "Moraš imeti pravila v glavi." In tako prideš lepo skozi življenje.

Poleg svojega koščka zemlje, ki ga še danes rad obdeluje, "tako, za rekreacijo," se vsaj dvakrat na teden odpravi na balinišče v Jagodju, kjer je najstarejši član balinarske sekcije. Pove, da so jim mnogi zelo pomagali, da so prišli do lepega 4-steznega balinišča ter se spomni pokojnega Cotiča, ki mu balinarji vsako leto posvetijo tekmovanje - memorial. "Ker si je to zaslužil, saj je največ pripomogel k temu, da imamo v Jagodju svoj dom krajevne skupnosti, ki smo ga gradili udarniško ter balinišče. Edino kar si še želimo je streha nad igriščem."

Lani sta z ženo Marijo praznovala 50. obletnico poroke, ki sta ga proslavila v družbi obeh hčerk, vnokov in pravnukov. Na vprašanja, kako sta vozila vsa ta leta, pa se namuzne: "E, moraš biti vražji heroj..." (K.B.)

UTRINEK S CICIOLIMPIADE

Tik pred pričetkom "vrtčevih" počitnic je izšla nova številka Mavričnih utrinkov, glasila izolskega vrtca Mavrica. Tokrat so veliko pozornost namenili osrednjemu dogodku, ki so ga že šestič zapored izvedli na zadnjo majsko soboto. Še ena Ciciolimpiada je več kot uspela, pravijo, in o tem priča številna udeležba staršev, non in nonotov, zavzete priprave vzgojiteljic ter drugega osebja vrtca, številni donatorji ter v prvi vrsti navdušeno sodelovanje otrok, od najmanjših dojenčkov do malih šolarjev. Na Ciciolimpiadi poleg naših malčkov že tradicionalno sodelujejo vrtci iz koprške in piranske občine, tako da se je na igrišču v Livadah spet zbralo več sto otrok in njihovih staršev - vnetih navijačev.



Otvoritev je bila slovesna, kot se za pravo Ciciolimpiado spodobi: predstave so se tekmovalne skupine, na prizorišče se je prikotalila maskota - Cicižoga, prispel je olimpijski ogenj, nato pa so zapeli še Cicihimno in igre so se začele. Dojenčki s svojimi starši so se zapodlili na igrišče, nato pa so otroci iz skupine Ribe prijeli za nosila, saj je medvedek potreboval nujno medicinsko pomoč, ki mu jo je nudil eden od staršev. Na vrsti so bili "Metulji" in "Pikapolonice". Otroci so pridno pobirali storže in kljub malce težavam jim je na koncu uspelo. Vmes pa sta vse skupaj zabavala Sten Vilar in čarovnik Grega, za konec pa je sledil še srečelov. Po izdatni malici so si vsi skupaj ogledali še razstavo pravih malih likovnih umetnin v telovadnici vrtca.

In kakšni so vtisi ?

Lin: "Najbolj so mi bile všeč une čaravnice, ki so tekmovali. Naš Kostanček ima lep nos. Všeč mi je bilo, da smo ga z Laro nosile." Klemen F.: "Cicižoga mi je bila všeč. Mi smo s karjolami tekmovali, smo zidali tovarno." Amina: "Lepo je bilo, ko smo pobirali storže, samo so nam padali, ampak smo jih pobrali." Andrej Z.: "Meni je bilo všeč, ko smo peli Cicihimno, je bila ful dobra in se je ful dobro slišalo. Jo bomo še peli ?"

Seveda, če ne prej pa na naslednji Ciciolimpiadi 2003 !

BACK TO THE FUTURE 1.

Sem doma iz Izole in ob vrsti besed, ki so vsak dan izrečene v zvezi z drogo bodisi s strani zdravnikov, socialnih služb, želim v tem članku, podati še lastno izkušnjo. Ne želim, da bi izpadlo, samo kot pričevanje še enega zdravljenega narkomana, "tipo" kdaj, kaj, koliko, kako dolgo, s kom in zakaj v drogo. Tako tudi ne želim razkriti svojega imena. A zdi se mi da moram povedati svoje mnenje in občutke tudi ljudem, ki me ne poznajo, tistim, ki pa me, pa bi želela biti upanje (tako kot so bili drugi zame) da je mogoče izstopiti s tega "bad tripa".

Pred šestimi meseci sem sem se po končanem zdravljenju v Skupnosti Srečanje vrnila v Izolo. Opravila sem ravno dovolj, da sem končala program, ki traja tri leta. Nisem izšla kot zmagovalka, vsaj zase ne. Delo na sebi ki ga moraš napraviti v komuni je veliko in naporno.

Veliko se zahteva od tebe in zato program tudi traja tako dolgo in vsebuje in odkriva, čeprav v pomanjšanem merilu globoka življenska vprašanja in preizkušnje.

Večina nas je zelo samosvojih in imamo ukoreninjeno mentaliteto da se ne splača preveč truditi, saj recimo iz "želve" ne moreš narediti kaj boljšega, drugačnega. Napačno je tako vprašanje toliko poenostaviti. Sama sem taka da še zmeraj večkrat nimam potrpljenja in hočem hitre rešitve.

V komuni pa več delaš, kot filozofiraš in s tem se izoblikuješ in se odkrivaš. Recimo;

O sebi imamo cel kup mnenj, v enaki meri dobrih in slabih, ali pa: za mojo nesrečo so krivi so starši, okolje, čas v katerem živimo, fant, punca, nevednost, sem preobčutljiv, premalo občutljiv, nimam službe..., to so vse odgovori, ki si

jih dajemo sami. V času bivanja pa se moraš neprestano konfrontirati in potem padajo maske kot za stavo.. Zase misliš, da si

pošten, dober, pameten, pa se potem ob prvem večjem stresu pokažeš p...

Naporno je ko se moraš res posvstiti drugemu. Sam imaš s seboj toliko opravka moraš pa sprejeti zadnjega člana skupnosti in rad ga moraš imeti. Po določenem periodu moraš biti zgled in upanje drugim. Tudi v trenutkih ko sam dvomiš v to kar predstavljaš. To je bilo meni najtežje. To je napor. Mogoče takrat malo odrasteš.

A za sam vstop v komuno, se nisem odločila sama. Res vegetiranja na metadonu sem bila tako sita, da mi je šlo dobesedno na bruhanje. Sedem let je minilo totalno brez veze. (Vprašajte povprečnega "metadonca" koliko časa je že na metadonu in s težavo bo preštel leta. To je dejstvo. A o tem kar vem v zvezi s tem, kdaj drugič. Tako sem želela opraviti samo detoksikacijo, v psihiatrični bolnici Ormož ki je izkušnja "tipo" let nad kukavičjim gnezdom. In potem so starši in portoroški župnik Franc Prelec ki s skupnostjo Srečanje sodeluje že deset let malo pritisnili name.

Danes sem jim resnično hvaležna. No, to so čisto osebne izkušnje in kateri od fantov, ki so tudi končali program bi vam mogoče napravil drugačno sliko. A dejstvo, da je skozi to šolo življenja šlo že na tisoče in tisoče mladih in da so danes O.K. je tudi mene prepričalo da sem vztrajala do konca.

Za "ta konec" pa iskreno vabilo vsem za naslednji vikend na obisk skupnosti v Vremah, točneje v soboto, 29. junija od 15. ure dalje, ko bo čas, da se z očetom Skupnosti Srečanje Don Pierinom Gelminijem lahko pogovorijo predvsem starši.

Za podrobnejše informacije pa lahko pokličete portoroško Karitas.

Lep pozdrav do prihodnjic

TABORNIŠTVO '02

Kdaj?
od 18. do 27. julija

Kje?
BUŠEČA VAS
(SV od Kostanjevice pri Krki)

Kaj pa plačilo?
27.000 SIT
+ prevozni stroški

Informacije in vplačila:
vsak petek od 19⁰⁰ do 20⁰⁰
in na vodniških sestankih.

Taborniški pozdrav

Sperare e sognare per sopravvivere

Non sappiamo ufficialmente quale sarà la composizione della prossima Assemblea dell'Unione Italiana perché, dicono, i risultati verranno annunciati a partire da domani. Per Isola già sappiamo che a rappresentarci saranno Siljan per la Pasquale Besenghi degli Ughi e Moscarda per la Dante Alighieri. Non è proprio in base ai principi del defunto sistema delegatario, ma ci manca poco. Per la verità tutti i dati di cui disponiamo non potranno essere sostanzialmente modificati dall'annuncio ufficiale: la vecchia UI si è ripresentata indenne. Sostanzialmente i due nuovi rappresentanti di Isola, finora assenti, non potranno cambiare una logica ed una volontà presenti ormai da un decennio: così come stanno le cose nessuna elezione odierna o futura potrà mai generare altro che questa Unione nei suoi contenuti, nelle sue formule e nei suoi personaggi. Come dire che, prima e durante la campagna elettorale, la montagna aveva incominciato a tremare, ma a conti fatti ha finito per partorire il solito trampolino. Oggi come oggi, sappiamo che niente è cambiato nella

probabilmente, niente cambierà nel suo organo più importante, anzi nell'unico organo che è contemporaneamente legislativo ed esecutivo, la Giunta Esecutiva.

Comunque, visto che siamo arrivati alla vigilia dell'estate - come si dice - prendiamoci un po' di riposo e prepariamoci alle battaglie autunnali. Prima fra tutte le elezioni amministrative e, in quest'ambito, per i nostri rappresentanti nei Consigli Comunali e per i nostri rappresentanti nelle Comunità Autogestite della Nazionalità italiana, comunemente definite le CAN. Ripeteremo la logica seguita nelle elezioni per l'UI e per le CI? Speriamo vivamente di no, a parte le persone. Gli appuntamenti autunnali sono per la nostra Comunità estremamente importanti. Non soltanto quelli riguardanti i piani culturali e finanziari, ma anche le nuove leggi che il Governo della Slovenia sta portando con rapidità accelerata al Parlamento. Prima fra tutte quella riguardante il settore culturale, nel quale, si spera, dovrebbero trovare adeguata collocazione anche i nostri interessi. E poi, per noi Isolani, l'ultima puntata della Storia Infinita, la conclusione dei lavori di Palazzo Manzioli e, possibilmente, il trasferimento delle nostre Comunità, mezzi ed altro permettendo. Infine, perché no?, la riconciliazione ideale, non il ricongiungimento, ma la riconciliazione tra i nostri connazionali isolani per arrivare ad un primo allentamento delle tensioni tra le due Comunità degli italiani. Tappe che sono tutte indubbiamente impegnative, ma almeno alla fine di un periodo di lavoro, anche qualche speranza o qualche sogno possono far bene allo spirito e fornirci nuove energie, in settembre, per riprendere.

Silvano Sau

Elezioni UI: Poche sorprese

Gli appartenenti alla comunità italiana di Isola hanno scelto il nove giugno scorso i propri due rappresentanti all'assemblea dell'Unione italiana. La CI Besenghi ha confermato l'unico candidato presentatosi, Gianfranco Siljan. La CI Dante Alighieri, tra i due soci candidati ha scelto Claudio Moscarda, già membro della Giunta esecutiva della più importante organizzazione degli Italiani in Slovenia e Croazia. I neoeletti rappresentanti dell'etnia si riuniranno il 20 luglio per costituirsi in assemblea ed eleggere tutti i propri organi.

M.M.

Il Mandracchio chiude per ferie

Ogni anno in questo periodo, la redazione del Mandracchio va per due mesi in vacanza per riprendere il lavoro in settembre.

Anche nei dieci mesi passati abbiamo dedicato il nostro spazio alle questioni più importanti che riguardano la nostra comunità nazionale da vicino. Nonostante le esigue forze di cui dispone, la redazione ha cercato di mettercela tutta. Naturalmente ci rendiamo conto che non sempre tutto riesce come si desidera. Notevole attenzione è stata dedicata agli avvenimenti più importanti che interessano da vicino la vita della nostra comunità nazionale a Isola. Vorrei ribadire che il Mandracchio è il foglio comune del gruppo nazionale italiano di Isola. Come ebbi già modo di scrivere, ritengo che l'attuale situazione di dualismo a Isola non giovi né all'una né all'altra CI. Ma è anche vero che come nel tempo si è prodotta così soltanto con il passare del tempo potrà

ricucirsi la spaccatura che probabilmente è anche (o piuttosto) di natura soggettiva. Penso che ogni anno di più sia necessario operare per il bene e il benessere dell'intera nostra comunità nazionale e superare ciò che ci divide. Riprenderemo dunque in settembre per una nuova stagione. Gli impegni, che mai si esauriscono, saranno anche nel prossimo periodo tanti. Sul nostro Foglio cercheremo di dare spazio a tutto e a tutti, compatibilmente con le nostre forze e con le nostre capacità, contando molto anche sull'aiuto che certamente verrà pure da chi finora si era limitato a leggerci. Nella stesura del giornale, come pure nelle altre iniziative che abbiamo in porto. A nome della Redazione, buone vacanze a tutti e arrivederci a settembre!

Andrea Šumenjak

Riuscito concerto del coro "Haliaetum"



Applauditissime le esibizioni del Coro "Haliaetum" della Comunità degli italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola nelle chiese di S. Maria Assunta di Martignacco e Bibione (Italia). Nella prima hanno partecipato alla "Festa del coro" organizzata dal locale coro parrocchiale "Pueri Cantores". Ne ha preso parte pure il rinomato "Coro della Brigata alpina Julia" che con gli isolani di Claudio Strudthoff hanno dato vita a un concerto memorabile in una chiesa affollata. Questo succedeva sabato 8 giugno. Il giorno dopo a Bibione il coro isolano ha cantato la S. Messa in una chiesa straripante di persone che hanno gradito pure il breve concerto che gli stessi hanno proposto dopo la messa.

G.S.

Foto: C. Chicco

Una scuola in un ambiente più attento

Prima delle vacanze abbiamo sentito dal preside della Scuola elementare Dante Alighieri, dottor Luciano Monica, alcune considerazioni sull'andamento dell'anno scolastico che ha chiuso la parte riguardante le lezioni.

“Come succede ogni anno scolastico ci sono momenti in cui si incontrano difficoltà di percorso dovute all'assenza di insegnanti. Comunque le attività previste, quelle curricolari confermate da Piano dell'offerta formativa e alcune altre attività di cui adesso stiamo raccogliendo la sintesi, sono state realizzate secondo gli obiettivi che ci siamo posti. L'Istituto mette in cantiere le attività interdisciplinari secondo il principio della progettazione. Da una prima stima la media del profitto non appare né eccessivamente alta né eccessivamente negativa. È un indice che la scuola funziona, ma è anche un indice sul quale bisogna fare le dovute analisi.”

Che cosa ci può dire del rapporto dell'Istituto con l'ambiente?

“Il termine ambiente può avere significato vago e abbastanza generico. Se per ambiente vogliamo intendere la società, bisogna dire che l'ambiente è un po' distratto alle faccende scolastiche perché viviamo in un contesto che porta le persone a interessarsi del quotidiano, della vita economica e di altri problemi connessi. Noi, attraverso le nostre attività, cerchiamo di essere parte integrante dell'ambiente e presupponiamo che anche i cittadini, in quanto membri dell'ambiente sociale, dedichino parte del loro tempo agli aspetti dell'istruzione e dell'educazione dei propri figli. Non sempre però la società e l'ambiente ci dedicano la dovuta attenzione. È vero anche che noi dobbiamo renderci più visibili e più interessanti. L'abbiamo fatto e lo faremo anche in futuro. Se con il termine ambiente intendiamo le organizzazioni e l'amministrazione comunale, abbiamo con esso un rapporto di routine per quanto riguarda i finanziamenti e l'attenzione nei nostri confronti. Nonostante le nostre varie sollecitazioni, l'amministrazione locale, però, non è riuscita a risolvere il problema degli spazi esterni al nostro edificio.”

Come sta procedendo l'introduzione graduata dei programmi della scuola elementare novennale?

“Senza gravi scossoni, direi. Il problema più grande lo incontreremo, però, nell'anno scolastico 2003/2004, quando avvieremo il terzo ciclo della novennale e dovremo affrontare l'allestimento dell'orario, l'offerta delle materie opzionali e altri problemi specifici di questo tipo di scuola. Altre scuole si sono trovate di fronte a tali difficoltà organizzative e spero che anche noi potremo superare gli ostacoli iniziali e dare avvio ad una scuola rinnovata in alcuni dei suoi aspetti...”

Marino Maurel

Scuola materna L'Aquilone: un anno pieno di attività



Alla scuola materna L'Aquilone si sono concluse tutte le attività e iniziative offerte per il divertimento e la formazione dei piccoli iscritti. Di alcune abbiamo parlato due numeri fa e siamo in dovere di aggiungere che con la manifestazione del 10 maggio i bambini avevano festeggiato pure la giornata della mamma. Oltre alle normali attività di educazione ed assistenza, il personale della Scuola materna ha contribuito ad organizzare un corso di nuoto e ha inaugurato una nuova iniziativa, Tutti a passeggio, itinerario isolano del sabato che ha portato a contatto con la natura bambini, genitori ed educatrici. I bambini hanno seguito poi l'ora di ginnastica intitolata Il corpo in movimento, l'ora del balletto e un corso di lingua e cultura italiana. Nel periodo dal 10 al 15 giugno, infine, i bambini dell'Aquilone Giallo, assieme ai coetanei della Coccinella di Lucia, hanno partecipato ad una colonia estiva a Kranjska Gora.

Testo e foto M.M.

Non c'è più religione

Come “Il Mandracchio” anche noi andiamo in vacanza. Andiamo con un interrogativo che ci assilla da tempo: Perché a Isola ogni iniziativa di sviluppo, di crescita deve incorrere in un sacco d'intoppi? Intoppi il più delle volte non derivanti dalle nostre croniche impossibilità finanziarie. Se fossero soltanto questi, ci troverebbero profondamente comprensibili, conoscendo i trattamenti riservati alla nostra località dal bilancio governativo. Non comprendiamo, invece, gli intoppi causati da una pseudopolitica che si abbatte sul nostro comune. Chi scrive questo corsivo non è a digiuno della politica slovena e tantomeno di quella comunale. Però, perdonatelo, certe “denunce” alla Corte costituzionale riguardanti quasi tutte le opere pubbliche avviate a Isola non le comprende e farà difficoltà a comprenderle anche in futuro. Ci risentiamo in settembre. Grazie per la vostra attenzione.

Gianfranco Siljan

“Si dice e non si dice”

Occupiamoci del verbo “effettuare”. Diciamo subito che se ne abusa. Sarebbe meglio usare il verbo “fare”. Abbiamo più volte letto che il papa ha effettuato una passeggiata nei giardini vaticani. Sarebbe stato meglio dire: ha fatto una passeggiata. In altri casi si potrà usare i verbi: eseguire, compiere, adempiere. Così al posto di si effettua, diremo: avviene, accade, succede. Concludiamo augurando al papa di fare ancora tante passeggiate nei giardini vaticani.

G.S.

ATTIVITÀ COMUNITARIA

BIBLIOTECA

Orario d'apertura: da lunedì a venerdì dalle ore 16 alle 19

Sono disponibili i periodici Focus, Panorama, L'Espresso, Airone, Storia illustrata, Artcultura, Gente viaggi, Donna moderna, Starbene, Casaviva, Quattro ruote, Primorske novice, Mladina, Mandra e il Mandracchio nonché i quotidiani La Repubblica, La Gazzetta dello sport, Il piccolo, La voce del popolo e Delo.

TOURNÉE DEI GRUPPI CULTURALI

Coro Haliaetum in tournée

Il Coro Haliaetum della Comunità degli Italiani “P. Besenghi degli Ughi” di Isola, diretto dal maestro Claudio Strudthoff, si esibirà nel prossimo fine settimana nel Canavese: sabato 29 in un concerto a Caravino e domenica 30 giugno a Settimo Rotaro,

ambdue le località in provincia di Torino.

ATTIVITÀ SPORTIVA

Calcetto della “Besenghi”

La squadra di calcetto della CI P. Besenghi degli Ughi partecipa ogni venerdì, a Crevatini, agli incontri per la Lega estiva del Litorale.

Gruppi sportivi CI Besenghi e Dante

I gruppi sportivi di ambdue le Comunità degli Italiani di Isola parteciperanno sabato 22 giugno, a Umago, ai Giochi sportivi organizzati da Unione Italiana in collaborazione con l'Università Popolare di Trieste.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola
Redattore responsabile:
Andrea Šumenjak
Redazione: C. Chicco, M. Maurel, C. Raspolič, S. Sau, G. Siljan, R. Siljan, A. Šumenjak
Indirizzo: via S. Gregorčič 76, 6310 Isola, Slovenia
tel., fax: (+386 5) 641 50 31, 641 58 53
www.can-is.si
can.isola@can-is.si

KRIMINALIJE

Poletje je čas za takoimenovane "ta hitre". Tako menda pravijo dejanjem, ki se zgodijo na hitro, brez posebnih priprav in brez velikega rizika in so največkrat srednje velike vrednosti. Najpogosteje gre za tatvine različnih osebnih predmetov na ali v bližini kopališča pa tudi v hotelske sobe se odpravijo pogumnejši. Še posebej številni so zadnje čase takšni podvigi v okolici in na sami plaži Simonovega zaliva. Še največ jevlomov v osebne avtomobile v katerih obiskovalci na vidnih mestih puščajo različne predmete srednje vrednosti, od mobilnih telefonov do fotoaparatorov, vsake toliko pa se avtorji "ta hitrih" razveselijo tudi kakšne denarnice z gotovino in celo kreditne kartice jim pridejo prav.

NASTAVIL JE KLJUČE

Gost hotela je bil res malo preveč nepreviden, ko je na polici pred hotelsko sobo pustil ključke te iste sobe. Pa je mimo prišel eden od dežurnih tatičev in vstopil v sobo ter ukradel 60 evrov, 20 tisoč tolarjev, bančno kartico in dokumente.

PREPOZNO ALARMIRANI

Gost istega hotela je poklical policiste in sporočil, da je zalotil nepridiprava, ki je skušal vlomiti v osebni avtomobil. Žal je bil s svojim pozivom nekoliko prepozen, tako da je zaloteni še pravi čas zbežal neznanu kam.

ŠE ŽENSKAM KRADEJO

Nobenega odnosa do nežnejšega spola ni opaziti pri teh novih generacijah mojstrov hitrih prstov. V Izolo je prišla turistka z Gorenjske, s seboj je imela nahrbtnik, v nahrbtniku pa denar, telefon in očala. Zdaj je ostala le še turistka z Gorenjske, vsega drugega pa ni več.

KEČ ES KEČ KEN

Poletje nam je vzelo nekaj domačih zimskih dogodkov. No ja, čisto tako pa le ni. Dve dekleti sta morali poravnati neporavnane stvari. Pravzaprav je ena bivše dekle, druga pa sedanje dekle. Začelo se je s prepirom, končalo pa z zelo zanimivim pretepom, kije očaral celo policiste. Sodnika za prekrške ni bilo na kraju dogodka, zato bo o zmagovalki rzsodil kasneje.

ZASEKIRAL SE JE

Znanec je znancu posodil svoje vozilo, pozabil pa je na 130 Evrov, ki jih je menda pustil v avtomobilu. Skratka, ko je dobil avtomobil nazaj evrov ni bilo več in zato se je po svojo lastnino odpravil v lokal kjer je bil znanec. Poklical ga je pred lokal, zahteval nazaj svoj denar, vse skupaj pa podprl z malo sekirico, ki jo je imel zataknjeno za pasom. Policisti bodo ovadili oba: enega za sum tatvine, drugega pa zaradi ogrožanja.

PADEL JE Z GRADBIŠČA

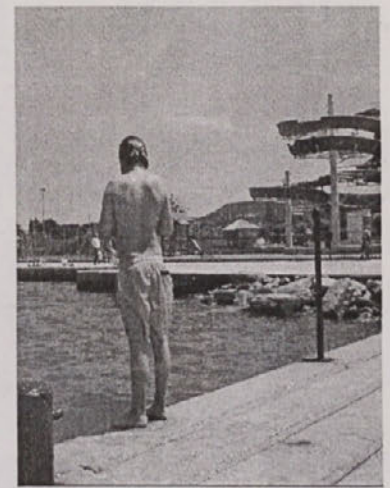
Livade so pač vedno gradbišče in vedno so tam gradbeni delavci, katerihdelo je včasih tudi nevarno. Prejšnji teden je s prvega nadstropja novogradnje padel delavec in se lažje poškodoval. Kraj so si ogledali policisti in inšpektor za delo, o ugotovitvah pa bodo obvestili tožilca.

ZELO SLABO JE PARKIRAL

Za sedaj še neznanu vozik je bil med vožnjo zelo nepreviden, saj se je zaletel v kar nekaj tam parkiranih avtomobilov. Dečki so zbrali tudi nekaj njegovih "ostankov" in zdaj že ožijo krog osumljenih.

V KOPALKAH

Na plaži Simonovega zaliva je ostal brez kratkih hlač 51-letni Velenjčan, kateremu so ukradli tudi denarnico in ključke od os. avtomobila. Svoje hlače s polnimi žepi je pustil obešene kar na drevesu in se odšel brezbrizno kopat. Oškodovan je za 30.000 sit, poravnati pa je moral še račun za ključavničarja-strokovnjaka, ki mu je odprl vozilo v katerem je imel rezervne ključke.



VRATAFORSER

Neznani storilec je ponoči z zvijanjem prednjih vrat vlomil v osebni avtomobil in iz predala armaturne plošče ukradel mobitel znamke Ericson T 20. 21-letnega lastnika iz okolice Nove Gorice je oškodoval za 10.000 SIT.

Popoldne naslednjega dne pa je še neznanu storilec pristopil do parkiranega Fiat Tipa in sforsiral vratno ključavnico ter tako odprl vrata. Iz notranjosti je ukradel avtoradio in lastnika oškodoval za 35.000,00 sit.

ODVIHRAL JE V NEZNANO

V izolski Marini je v zadnjih dveh tednih do sedaj neznanu storilec skočil na privezani jahto VIHRA 2 in na njej nasilno odprl vrata ter iz notranjosti ukradel pomorski daljnogled s torbico, barometer v medeninastem ohišju in plastično cev za pranje plovil ter lastnika oškodoval za 80.000,00 sit.

MALI OGLASI

- **V industrijski con (livade) oddam pisarno** v velikosti 40m2. Pisarna je nova - nerabljena v celoti opremljena. Za info. pokličite 041-413-467.
- **Osebni avtomobil GOLF**, rdeče barve, IV. generacije, star 4 leta, PRODAM. Tel.: 041 428 474
- **Opel kadet S**, letnik 82, registriran - PRODAM. Cena 50.000 Sit (petdeset tisoč tolarjev). Tel.: 031 95 00 68 ali 040 39 85 09
- **MATI INVALIDKA IN HČI SREDNJEŠOLKA NUJNO POTREBUJETA KAKRŠENKOLI STANOVANJSKI PROSTOR**, LAHKO JE TUDI GARAŽA ALI SKLADIŠČE, LE DA SO SANITARIJE IN ELEKTRIKA. V CENTRU KOPRA, V CENTRU IZOLE ALI JAGODJA ZA NEPRETIRANO NAJEMNINO. tel 041 95 00 68
- **PRODAM JADRNICO HARLEY**, 7m (IZ-332), Motor Diesel BMW-7D, Tomos4 - Roll Flok - Nova jadre - Avtopilot Autohelm. Vse v odličnem stanju! info: 041 523 079
- **UGODNO PRODAM** - dve pisalni mizi (vsaka po 5.000), kuhinjsko mizo s stoli (5.000), mladinski regal z mostom in omari (25.000), Tv omarico (5.000). tel.: 031/672 851 ali 05/641 62 25
- **Ugodno prodam KOMBİ DAF 400**, letnik 1994, 220.000 km, registriran do julija 2002, povišan, podaljšan. Tel.: 041 476 044
- **ROLLERJE prodam** (Rollerblade). Tel.: 041 379 361
- **Lesen čoln z izvenkrmnim motorjem Tomos 4** in s privezom v izolskem mandraču - prodam. Tel.: 05 6415 100
- **Koncertni klavir YAMAHA G2** - ODLIČEN prodam. Po registru ima 6 let, igral je pol leta. Dimenzije 175x155 mm, črne barve. Zelo ugodno (10.000 EUR) Tel.: 041 719 160
- **V centru Kopra oddam ali prodam** poslovni prostor velikosti 33m2. Tel.: 05/625-91-63 ali 041/854-847
- **Rabljeno spalnico** ugodno prodam. Tel.: 05/641-40-41
- **LJUBITELJEM živali oddamo** 5 prijaznih, čistih, temnih tigrastih **muc**: Meredith, Dušo, Vladimira, Janezka in Levčka. Pokličite nas na tel. št. 041 872 459 dopoldan oz. do 15. ure! --- Prodram **2-sobno komplet opremljeno stanovanje** v središču starega dela mesta. Vseljivo takoj. Tel.: 642 16 00
- Prodram **jadrnico Evropa**, komplet z jadri in drugo opremo. Tel.: 642 16 00
- **Prodram mobilna telefona** Acer G520 (8.000 SIT) in Panasonic GD30 (10.000 SIT oz. po dogovoru). Tel:070/750-899
- **INŠTRUIRAM KEMIJO** - tel. 041 382 536

MANDRAČ

je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15

Glavni in odg. urednik: Drago Mislej / Uredništvo: D. Mislej, K. Bučar,

M. Motoh / Tehnični urednik: Davorin Marc e-mail: sektor.tehnika@mandrac.com

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 180 SIT.

Založnik / elektronski prelom : GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel.05/ 640 0010

elektr.naslov: <http://www.mandrac.com>; e-mail: urednistvo@mandrac.com

TRR: 10100 - 0029046354 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola

OLJKARJI TOKRAT V MESTU



Tradicionalni Dnevi oljk na katerih se zberejo vsi, ki v slovenskem oljkarstvu kaj pomenijo, so se ponekaj kortežanskih izvedbah tokrat zgodili pred in v Srednji gostinski in turistični šoli, torej v središču mesta. Z logistiko je bilo manj težav, tudi turistični učinek je bil gotovo boljši, le podeželje je ostalo prikrajšano za zanimiv turistični in kulturni dogodek. Da je tako so si menda malo krivi tudi sami.

ODER IN PRIREDITVE NA TRGU

S postavitvijo odra na Manziolijevem trgu se je začelo obdobje prireditev, ki se bodo letos dobesedno vrstile ena za drugo. Začelo se je z mladimi kitaristi iz kitarške šole Zdenka Cotiča, sledil pa je koncert slovenskih filharmonikov, ki so



seveda očarali izolsko občinstvo. Že v soboto bodo na Manziolijem trgu, ob dnevu državnosti, nastopile Katice, že v nedeljo pa bo sledila produkcija plesne šole Latino. Konec naslednjega tedna bodo na trgu nastopili pevci društva Dante Alighieri, v soboto pa se bodo predstavili mladi iz delavnice Zvezdice. Novost letošnjega poletja bo Jazz festival društva Baladoor, prve dni julija.

MOTOHOV KOT



SOLARIJ

•TURBO (stoječi)

krajši čas sončenja - le od 2 do 10 minut

Izola, Zelena ulica 17 (Obrtna cona)

Tel.: 641 40 33, 641 31 06

ODPRTO VSAK DAN OD 11.00 DO 21.00

ob ponedeljkih zaprto

"OAZA"
salon za nego telesa

PODARITE KOŽI SONČNE ŽARKE

Nova SEAT Ibiza.
Ne zavrti samo koles.



Zavrtela bo glave mimoidočih. Športna, lepa in strastna – popolna v vsaki podrobnosti. Izberite enega od poskočnih bencinskih ali dizelskih motorjev nove Ibizе in uživajte v obvladovanju njene dinamične moči.

Omamno zapeljiva, z elegantno zaobljenimi linijami, vzbuja izjemno pozornost. Toda prevzeti od vožnje z novo Ibizо občudujočih pogledov še opazili ne boste.

Avto Jereb d.o.o.

Polje 9b, 6310 Izola · tel.: 05 616 80 00

info@a-jereb · www.porsche.si/seat



Vabljeni na
Dneve
odprtih vrat

od 20.6. do 22.6.2002

Testne vožnje

